107E JAARGANG — NO.: 179 MAANDAG 6 AUGUSTUS 1990

AMIGOE

VANDAAG



JONCKHEER-MENSING ...vandalisme..

Preke

Onderwijs: Zijn ze wel van boven wijs?

BUITENLANDERS IN KUWAYT BEDREIGD

Al 140.000 Irakezen gemeld voor "Kuwayts volksleger"

Saudiarabië mobiliseert

NICOSIA - Eenheden van het leger van Saudiarabie zijn maandag opgetrokken naar de Saudisch-Kuwaytse grens. De Saudische troepen hebben zich vooral samengetrokken rond de belangrijke noordelijke havenstad Khafji. Dat hebben oliefunctionarissen in het Golfgebied bekendgemaakt. Het Saudische leger is ook gemobiliseerd in verband met de huidige situatie. In Washington hecht men geen geloof aan het door Iraq verkondigde begin van de terugtrekking van zijn troepen uit Kuwayt. De Europese Gemeenschap heeft een olieboycot afgekondigd tegen Iraq en Kuwayt in verband met de Iraakse bezetting van Kuwayt.

Kuwaytse aandacht



■ *CAIRO - De Kuwaytse delegatie bij de Organisatie van de Islamitische conferentie luisterde vol aandacht naar de resolutie waarin deze organisatie de inval van Iraq in Kuwayt veroordeelt. (AFP-satellietfoto)*

Iraakse troepen staan sinds de inval in Kuwayt aan de grens met Saudiarabie. Afgelopen weekeinde zijn de Irakezen tevens de neutrale zone tussen Kuwayt en Saudiarabie binnengetrokken. Kuwayt en Saudiarabie oefenen gezamenlijk het beheer uit over dat gebied dat rijk is aan olie.

De radiozender van het Israelische leger meldde zondag dat Saudiarabie zijn strijdkrachten had gemobiliseerd. Een officiele bevestiging van de kant van de Saudische autoriteiten is tot op heden uitgebleven. Westerse diplomaten in het Golfgebied zijn van mening dat de Verenigde Staten zullen intervenieren als Iraq zou besluiten tot een aanval op Saudiarabie. De VS hebben dit in algemene termen aan de NAVO-bongenoten laten weten. Namelijk dat men niet zal toestaan dat Iraq nog een ander land invalt.

Iraq heeft dit weekeinde op tweeerlei wijze geantwoord op de internationale druk die op het land wordt uitgeoefend na de invasie in Kuwayt. De politieke leiding in Baghdad deelde de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties mee dat zondag zou worden begonnen met de terugtrekking van de invasietroepen. Daarnaast kondigde president Saddam Husayn de oprichting aan van elf nieuwe Iraakse divisies naast het al uit ongeveer een miljoen militairen bestaande Iraakse leger. De nieuwe divisies, tezamen goed voor zo'n 140.000 manschappen, zijn volgens Husayn noodzakelijk in verband met "de politieke en militaire ontwikkelingen". Voor het Kuwaytse volksleger, dat open staat voor andere nationaliteiten, hebben zich al 140.000 Irakezen gemeld, aldus Baghdad.

BANDIETEN

De door Iraq in Kuwayt geinstalleerde militaire regering dreigde zondag op verhulde wijze met acties tegen buitenlanders in Kuwayt, voor het geval de landen waaruit ze afkomstig zijn "strafmaatregelen tegen Iraq" nemen. Op het moment van de Iraakse invasie in Kuwayt waren er meer dan een miljoen buitenlanders werkzaam in het Golfstaatje. Onder hen zijn duizenden Westerlingen en Japanners met hoge functies in het bankwezen en de olieindustrie. Daarnaast is er een flinke groep Westerse militaire adviseurs. Naar schatting wonen er tienduizend Chinezen in Kuwayt en daarnaast mensen uit Srilanka, Egypte, Jordanie, India, Pakistan, Bangladesh, de Filipijnen, Thailand en Zuidkorea.

De Iraakse aankondiging over de troepenterugtrekking ontmoette in de VS en andere Westerse landen veel scepsis. De Amerikaanse president George Bush verklaarde zondag dat hij "geen bewijzen" had dat Iraakse troepen zich terugtrokken. "Iraq liegt weer eens", zo zei Bush. De president maakte verder duidelijk dat "de VS nooit de nieuwe door Iraq ondersteunde regering van Kuwayt zullen erkennen. Niemand lijkt met minder genoegen te nemen dan de totale terugtrekking van het huidige Kuwaytse marionettenbewind". Volgens de Amerikaanse president zijn ook de andere NAVO-lidstaten die mening toegedaan. Bush omschreef Iraq tot slot als een stel "internationale bandieten".

De Europese Gemeenschap en Japan hebben inmiddels aangekondigd niet langer olie uit Iraq en Kuwayt te zullen importeren. De Japanse regering liet bovendien weten alle economische steun aan Baghdad te zullen staken. China maakte zondag een stopzetting van de wapenleveranties bekend, maar de Chinese regering zweeg over economische sancties.

De Arabische leiders zochten zaterdag en zondag koortsachtig naar een uitweg uit de crisis. Een voor zondag geplande mini-top in het Saudische Jeddah ging wegens "onoverbrugbare verschillen van inzicht" niet door. De Jordaanse koning Husayn waarschuwde zondag in een interview via de Amerikaanse televisiezender NBC voor een Westerse interventie in het Midden-Oosten.

De bezetting van Kuwayt door Iraq is een aangelegen-

Vervolg op pag. 12

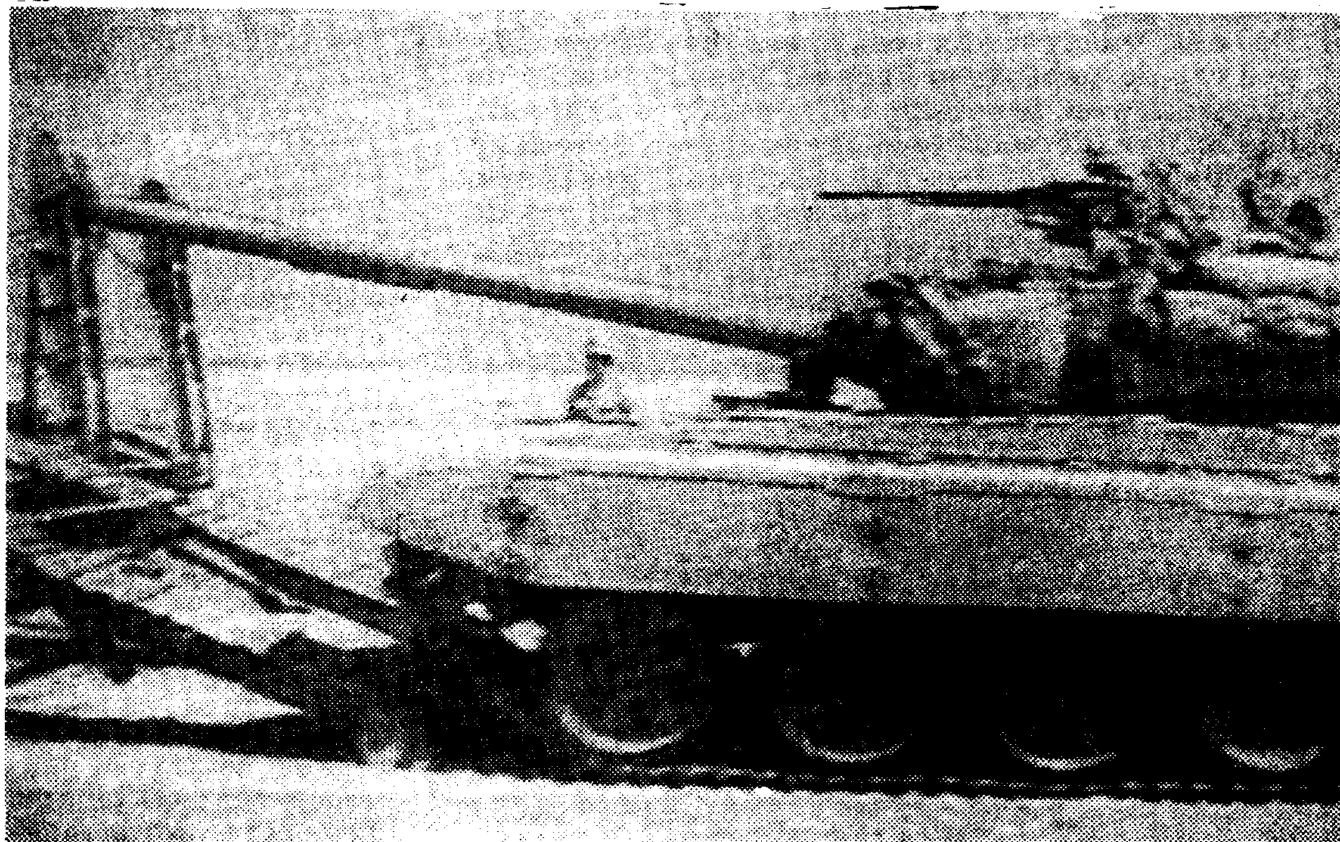
Iraq :één oliepijpleiding dicht

ANKARA - Iraq sluit vanmiddag (maandag) een van de twee oliepijpleidingen naar Turkije af.

Dat heeft het semi-officiele Turkse persagentschap Anatolie maandag bekendgemaakt. De pijpleiding die wordt afgesloten loopt van Iraq naar een olieterminal in de buurt van de Turkse kustplaats Adana.

Iraq heeft tevens aangekondigd de capaciteit van de tweede oliepijpleiding met zeventig procent terug te brengen. De Iraakse autoriteiten lieten weten uit "economische overwegingen" tot sluiting van de pijpleidingen over te gaan. De twee pijpleidingen hebben een totale capaciteit van twaalf miljard liter olie per dag.

Iraq: troepen vertrekken uit Kuwayt



■ *KUWAYT - Deze foto is vrijgegeven door de Iraakse tv om aan te tonen dat het Iraakse leger begonnen is met de terugtocht uit Kuwayt. Een tank wordt op een transportvoertuig gereden. Washington is niet overtuigd van de juistheid van de aankondiging van Iraq. (AFP-satellietfoto)*

Tegenover Mark en gulden:

Dollar op dieptepunt

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is maandagmorgen gedaald tot het laagste niveau sinds de Tweede Wereldoorlog. Op de wisselmarkt in Amsterdam lag de koers om 10.00 uur op Nf 1,7760, bijna twee cent minder dan de slotkoers van Nf 1,7935 van afgelopen vrijdag. Het vorige dieptepunt dateert van 31 december 1987. Toen werd in Amsterdam een officiele koers vastgesteld van Nf 1,7775.

Ook tegenover de Westduitse mark belandde de dollar op een na-oorlogs dieptepunt. Op de valutamarkt in Frankfurt werd geopend op 1,5765 mark tegen een slotkoers van 1,5930 mark op vrijdag en een laagste koers van 1,5815 mark op 31 december 1987. Alleen tegenover de Japanse yen wist de dollar zich maandag te handhaven. In Tokyo werd een slotkoers vastgesteld van 149,50 yen, een fractie hoger dan de 149,35 yen van vrijdag.

ZORG VS ECONOMIE

De dollarkoers staat al geruime tijd onder druk als gevolg van bezorgdheid over de Amerikaanse economie. Na de Iraakse aanval op Kuwayt van afgelopen donderdag veerde de munteenheid op. Beleggers meenden toen instinctief zekerheid te moeten zoeken in de dollar, maar kwamen al snel tot de conclusie dat die onder de huidige omstandigheden ver is te zoeken. De vrijdag gepubliceerde cijfers over de werkloosheid in de VS maakten nog eens duidelijk dat de Amerikaanse economie vermoedelijk dicht bij een recessie is gekomen. Bovendien versterkt de forse stijging van de olieprijzen de angst voor inflatie.

De goudprijs was maandagmorgen iets hoger. Op de markt in Zurich werd geopend op een prijs van 378,75 dollar per ounce (31,1 gram), een dollar meer dan de slotprijs van 377,75 op vrijdag. De koers van het pond sterling was vrijwel onveranderd. Om 10.00 uur werd in Amsterdam Nf 3,3280 genoteerd tegen een slot van Nf 3,3275 op vrijdag.

EXODUS POLITIEMANNEN NAAR NEDERLAND

Nederlandse bonden denken aan "internationaal sein"

Leger tegenover Surinaamse politie: inspecteur gedood

PARAMARIBO/DEN HAAG - Het stoffelijk overschot van een vermoorde politie-inspecteur is zondagochtend gevonden in Paramaribo in de directe omgeving van het kabinet van het Militair Gezag. Het leger wordt er ernstig van verdacht bij de moord betrokken te zijn geweest. Dit heeft de woordvoerder van de Surinaamse politie zondag bekendgemaakt.

Herman Gooding (47) was coordinator Bijzondere delicten bij de politierecherche. In de nacht van zaterdag op zondag is het hoofdbureau van politie in de Surinaamse hoofdstad beschoten. Dit gebeurde nadat de politie via de radio had laten weten dat er aanwijzingen waren voor militaire aanvallen op het bureau dat bekend staat als "Nieuwe haven". Bij de beschieting die ongeveer een kwartier duurde en met automtische wapens werd uitgevoerd is grote materiele schade aangericht.

Aanleiding tot de moord op de politie-inspecteur en de beschieting van het hoofdbureau van politie is de aanhouding van een militair in een dancing in Paramaribo.

Hierna heeft een aantal militairen twee politie-agenten gevangen genomen na hen te hebben klemgereden. Gooding ging naar het Fort Zeelandia, het hoofdkwartier van de Militaire Politie (MP) om opheldering te vragen over de arrestatie van de twee agenten. De waarnemend commandant van de MP, Cliff Ganpat, eiste de vrijlating van de aangehouden militair en dreigde met een aanval op het hoofdpolitiebureau. Gooding zei dat de arrestant niet vrijgelaten kon worden omdat er een onderzoek was ingesteld. Nadat Gooding het Fort Zeelandia had verlaten werd zijn voertuig tot stoppen gedwongen. Gooding werd er uit gesleurd en door zijn hoofd geschoten. Volgens de politiewoordvoerder gaat het om een "brute moord" en twijfelt niemand eraan dat "het leger er de hand in heeft".

De Surinaamse regering en de legerleiding hebben nog niet gereageerd op het gebeurde. Gooding was belast met het onderzoek naar beschietingen op politiebureaus die in de laatste weken van december plaatsvonden. Hij werd begin dit jaar door de leiders van de Tucayana-indianen met de dood bedreigd.

Woordvoerders van de Nederlandse politiebonden, de NPB en ACP hebben maandagochtend met afschuw gereageerd op de moord van inspecteur Herman Gooding van de Surinaamse politie het afgelopen weekeinde. De voorzitter van de NPB, L. van der Linden, zei maandag dat wordt bekeken of er in internationaal verband nog "een signaal" zal worden afgegeven. "Het is triest dat dit in Suriname gebeurt, waar we ons nauw mee verbonden voelen. Ook al omdat veel Surinaamse agenten in Nederland zijn opgeleid."

De waarnemend voorzitter van de ACP, H. Kruizinga, zei maandag dat de bond de laatste jaren in toenemende mate agenten uit Suriname op het spreekuur krijgt, die "de pijp aan Maarten hebben gegeven". Het gaat volgens hem "om tientallen" agenten die hun werk niet meer kunnen doen als gevolg van competentieproblemen met het leger. De trek naar Nederland leidt volgens hem tot een leegloop van het korps in Suriname. De ACP is overigens blij met de komst van de Surinaamse agenten. "Het gaat om kwalitatief hoogwaardige mensen. Zeker in de grote steden waar we veel allochtonen hebben is het goed om zulke mensen in je korps te hebben."

Den Haag uit afschuw moord in Suriname

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft met afschuw kennis genomen van de moord op het hoofd van de recherche te Paramaribo in het afgelopen weekeinde.

Volgens het ministerie van Buitenlandse zaken zijn er sterke aanwijzingen dat het Surinaamse leger hierbij betrokken is. Dit bericht vervult de regering, aldus het ministerie, met grote zorg. De regering hoopt, aldus de verklaring van Buitenlandse zaken, dat de daders op korte termijn zullen worden opgespoord en berecht.

Hiroshima: dit nooit meer



■ *HIROSHIMA - Honderden duiven verkondigden met hun opvliegen en hun uiteenwaaieren naar allerlei plaatsen de universele boodschap van de vrede. Zij werden opgelaten bij de 45e verjaardag van de eerste atoombomaanval en wel in Hiroshima. Daarbij vielen toen vele duizenden slachtoffers en nog elk jaar komen er mensen om aan de gevolgen van de toen opgelopen radioactieve bestraling. Op de achtergrond ziet men het skelet van een monumentaal gebouw staan als symbool van wat de atoombom kan uitrichten. Dit mag nooit meer gebeuren is de boodschap van Hiroshima. (AFP-satellietfoto)*

In Pakistan:

Premier Bhutto ontslagen

ISLAMABAD - De Pakistaanse president Ghulam Ishaq Khan heeft maandag premier Benazir Bhutto ontslagen. De president besloot verder tot ontbinding van het parlement en heeft nieuwe algemene verkiezingen uitgeschreven.

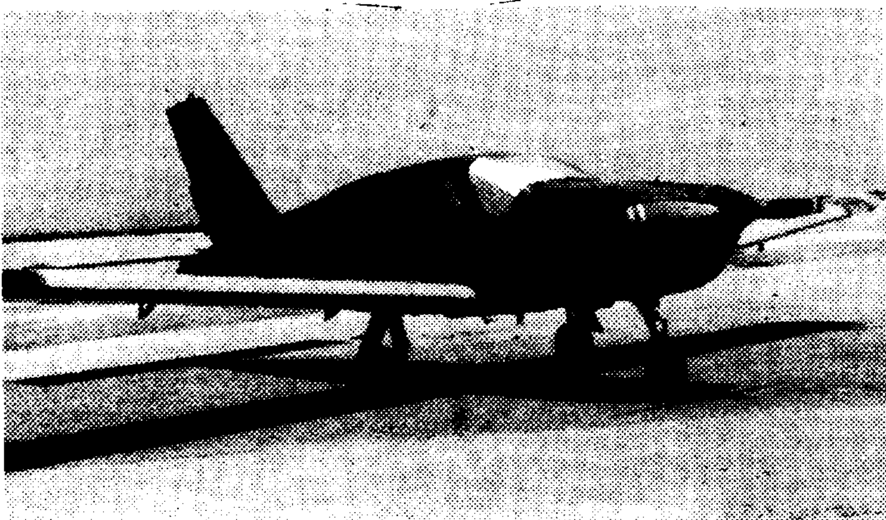
President Khan beschuldigde Bhutto van nepotisme en corruptie. Bovendien toonde de premier volgens Khan een gebrek aan politieke daadkracht bij de bestrijding van de groeiende onrust binnen Pakistan. Khan heeft oppositieleider Ghulam Mustafa Jatoi tot de verkiezingen benoemd tot plaatsvervangend premier. Benazir Bhutto, de eerste vrouwelijke premier in een Islamitisch land, heeft negentien maanden aan het hoofd van de regering gestaan.

OVERSTEEK MET 1-MOTORIG TOESTEL

Hato versteld: geen melding

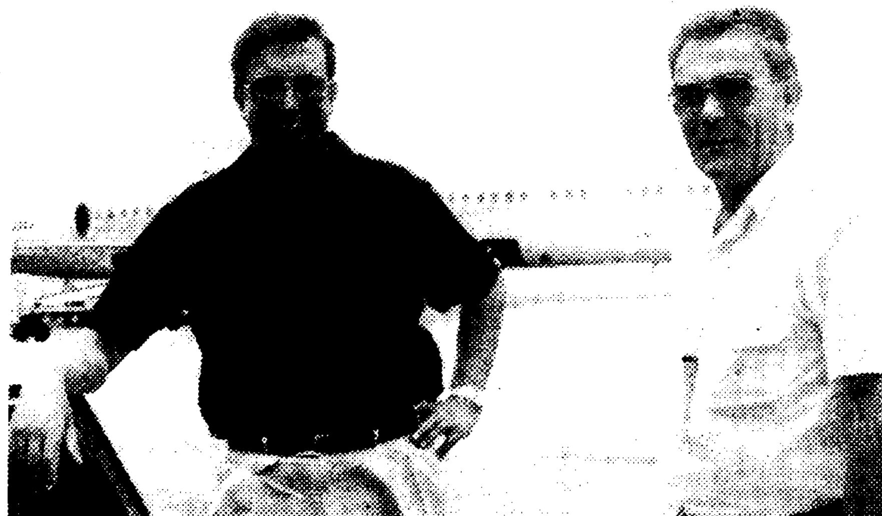
Limburgs vliegersduo van Beek naar Curaçao

WILLEMSTAD — 'Riskant zo'n reis met een éénmotorig toestel? Nou, als je bedenkt dat bij een viermotorig toestel vier motoren kunnen uitvallen en hier maar één, valt het risico wel mee'. Een vliegersgrapje uit de mond van Anthony Dirkse uit Neer in Limburg. Donderdagmiddag arriveerde hij samen met zijn Limburgse collega Theo Hermans met een TW-20 FR, een éénmotorig toestel op Hato. De beide sportvliegers vertrokken drie weken geleden van de luchthaven Beek bij Maastricht voor de oversteek over de oceaan. Via Glasgow (Schotland), de Fär Oer (de Schapeneilanden tussen Schotland en IJsland), de IJslandse hoofdstad Reykjavik, Groenland, Canada, de Verenigde Staten en de Bahamas bereikten ze zonder problemen Curaçao.



Het één-motorige toestel

De verrassing was overigens groot op de Curaçaose luchthaven. In geen tientallen jaren arriveerde er zo'n toestel na een oversteek over de oceaan. Bovendien was de komst van captain Hermans en co-piloot Anthony Dirkse niet gemeld door de verkeersleiding. Dirkse: 'Het vliegplan was als gevolg van de staatsgreep in Trinidad niet doorgekomen. We hebben vier uur lang zonder verkeerscontrole gevlogen, wat een groot risico inhoudt'.



Links Anthony Dirkse en rechts Theo Hermans

WEERSINFORMATIE

De reis naar Curaçao van beide sportvliegers was niet zo maar natte vingerwerk. 'We vliegen al zo'n drie tot vier jaar samen', vertelt Dirkse. 'De vliegritten zijn steeds groter geworden. Tijdens die ritten moest blijken of we elkaar wel lagen voor zo'n grote tocht. Eerst hebben we vluchten gemaakt naar Spanje-Portugal, later naar Afrika. De eerste maal kwamen we in Senegal, de tweede keer in de Ivoorkust. Toen hadden we de zuidkant met alle daaraan verbonden problemen wel bekeken en wilden we ook eens naar het noorden. In 1988 zijn we richting IJsland gegaan om te kijken hoe het bevalt om boven water te vliegen en om de weersomstandigheden te testen. De weersinformatie op die route is geringer. Er zijn minder waarnemers. We vliegen op 12.000 tot 13.000 voet, lager dan de normale verkeersvliegtuigen. We wilden testen hoe de ijsafzetting zich zou ontwikkelen. Er zijn in ons toestel namelijk geen de-icers'.

Het tweetal nam in Egypte ooit deel aan de 'first rally of the Nile' vond het wel aardig, maar té georganiseerd.

STAP VOOR STAP

Dirkse en Hermans bouwden hun vliegerervaring stap voor stap op. Hun vier-zitter ('een prachttoestel'), eigendom van Hermans, is van alle voorzorgsmaatregelen voorzien. Het heeft een boot aan boord die zichzelf, als hij op het water komt, opblaast, 'plonspakken', zwemvesten etc.

'Het toestel heeft alle toeters en bellen die je je maar bedenken kunt, maar het vliegen in zo'n ding is natuurlijk wel wat ongemakkelijker dan in een Boeing 747', aldus Dirkse.

Er is voor zeseneenhalf uur benzine aan boord, maar na vijf uur maakt het tweetal toch een tussenlanding mede in verband met de sanitaire stops en de catering. Het toestel heeft overigens een vrij hoge gemiddelde snelheid van 150 nautical miles (een mijl is ongeveer 1800 meter).

FASCINEREND

Dirkse en Hermans raken nog niet uitgepraat over het fascinerende landschap van Groenland waar vanuit de lucht indrukwekkende rotsmassa's en eindeloze ijsvlakten zichtbaar waren. Het tweetal verkeerde tijdens de tocht boven het gigantische ijsgebied lange tijd in de veronderstelling dat het boven de wolken vloog, zoveel wit tot in het oneindige was er te zien. Hermans: 'Angstaanjagend, maar indrukwekkend'.

Dirkse benadrukt nog eens dat het om een 'puur technische vlucht' ging die niettemin ervaringen opleverde voor een complete roman.

Vanmiddag is het tweetal weer van Hato opgestegen met bestemming Beek bij Maastricht. De reis voert via Panamá, Costa Rica, Mexico, de westkust van de Verenigde Staten tot Seattle in de staat Washington, Vancouver in Canada, Great Bay in Vancouver en IJsland via Schotland terug naar Nederland. Over drie weken hopen Dirkse en Hermans hun posten als directeuren van respectievelijk een technische en een chemische fabriek weer te kunnen innemen. Maar op de terugweg zullen ze - net als heen - zich de culinaire geneugten niet laten ontgaan en zich waar mogelijk op de kreeftmaaltijden storten.

Dirkse: 'We hebben een goede Bourgondische opleiding genoten en die is onverbrekelijk verbonden met het zuiden, hè'.

Vigdis Jonckheer-Mensing:

Vandalisme bij scholen valt dit jaar erg mee

WILLEMSTAD — 'Ofschoon er enkele scholen waren die tijdens de vakantie aan vernieling blootstonden, kan toch gezegd worden dat de situatie meeviel'. Dit verklaarde mevrouw Vigdis Jonckheer-Mensing, voorzitter van het Rooms Katholieke Schoolbestuur aan de Amigoe. De vernielingen aan klaslokalen en schoolgebouwen aangebracht, viel dit jaar mee, vooral in vergelijking met voorgaande jaren.

Een van de 'side-effects' van de zomervakantie op Curaçao is de vernieling die aan klaslokalen en schoolgebouwen wordt aangebracht. Het kost kapitalen om de klaslokalen weer in die staat te krijgen, dat er les kan worden gegeven.

Jonckheer-Mensing verklaarde vanmorgen dat de ware omvang van het vandalisme pas bij de opening van het nieuwe schooljaar bekend wordt. Dan zullen de schoolhoofden het een ander aan het schoolbestuur rapporteren, aldus de voorzitster.

Zij voerde voorts aan dat gedurende de vakantie een aantal scholen zodanig vernield werden dat het schoolbestuur zich genoodzaakt zag aangifte bij de politie te doen. Maar dat waren uitzonderingen, aldus mevrouw Jonckheer-Mensing.

Triple A stelt studiebeurs in

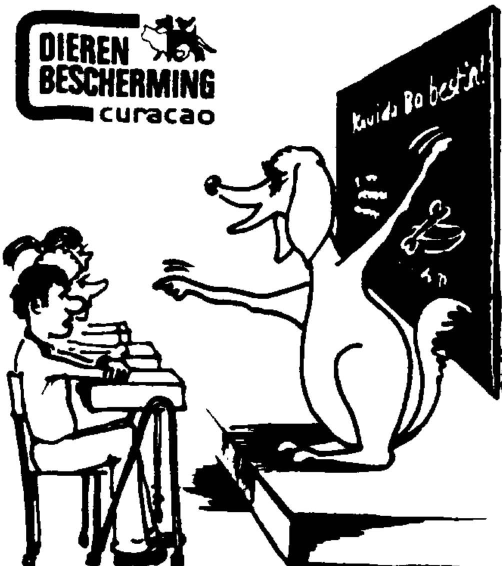
WILLEMSTAD — Triple A, één van de administratiekantoren van de 'Fundashon Wega di Number Kòrsou' heeft ter gelegenheid van zijn vijfde verjaardag een studiebeurs ingesteld voor kinderen van zijn employees die op school bijzonder uitblinken. De beurs stelt de uitverkoren kinderen in staat om hun studies aan een hoger instituut voort te zetten.

Peter Senior, de directeur van Triple A, deelde dat gisteren mee op een persconferentie in het Plaza Hotel waar het administratiekantoor een feestavond voor zijn werknemers had belegd ter viering van het eerste lustrum.

Triple A werd vijf jaar geleden opgericht door de vader van de huidige directeur, Norman Senior een Jamaicaan die in 1965 naar Curaçao, onder de indruk raakte van het eiland en er onder andere als verzekeringsman actief deelnam aan het zakenleven. Norman Senior overleed in 1988. De studiebeurs is aan hem opgedragen ter nagedachtenis van zijn persoon.

Peter Senior schetste de snelle ontwikkeling die Triple A in de vijf jaar van zijn bestaan heeft doorgemaakt. Het begon met drie kantoren. Dat aantal heeft zich nu uitgebreid tot dertig met meer dan zestig werknemers.

Peter Senior wees ook op de activiteiten die zijn firma op het gebied van de sponsoring beoefent, zoals de financiële ondersteuning van Sentro Dominguito, de scoutsbeweging, de gehandicapte kinderen en de reina di Karnavalverkiezingen.



1990:
AÑA DI INFORMASHON

Dierenbescherming komt met pamflet dierenverzorging

WILLEMSTAD —Eind deze week begint de Dierenbescherming met de verspreiding van pamfletten over de verzorging van huisdieren. In een serie van zeven verschillende posters wordt de basisinformatie gegeven die iedere eigenaar van een huisdier nodig heeft om een huisdier de juiste verzorging te geven.

Op de pamfletten wordt onder meer aandacht besteed aan de aanschaf van een huisdier, de opvoeding van de hond, de voeding van hond en kat, medische zorg, parasietenbestrijding de noodzaak van sterilisatie en castratie en ten slotte de dienstverlening van het dierenasiel op Parera.

Op deze manier geeft de Dierenbescherming invulling aan het project '1990 Informatiejaar'. Eens in de twee weken zullen de posters worden verspreid tezamen met de lokale dagbladen. Een ieder die geen abonnement heeft op de krant kan na afloop van de actie (5 november) de hele serie van zeven gratis afhalen bij het dierenasiel te Parera.

Forsa Mayor vraagt wijsheid van Sitek en overheid

WILLEMSTAD — Forsa Mayor, de overkoepelende organisaties van oudercommissies, doet een beroep op de onderwijzers en de overheid om wijsheid te gebruiken voor het oplossen van het conflict binnen het onderwijs. De directie van Forsa Mayor heeft verklaard dat in het conflict tussen de beide partijen, de ouders vanaf het begin met de rug tegen de muur hebben gestaan. Dit meldt de ouder-organisatie in een perscommuniqué.

Forsa Mayor heeft aan zowel de onderwijsvakbond Sitek als aan de gedeputeerde van onderwijs een brief gestuurd met daarin het verzoek om wijsheid in dit geval te prevaleren. Deze oproep heeft Forsa Mayor ontleend aan de uitspraak in het kort geding van 17 april 1990 waarin stond:

'Meer nog dan de juridische klaarheid is van belang dat partijen in hun onderlinge verhouding wijsheid betrachten. Wijsheid evenwel kan in geen enkel rechtsgeding worden afgedwongen.'

BULLETIN

Forsa Mayor is inmiddels doorgegaan met haar werkzaamheden aan ontwikkelingen binnen het onderwijs. Het resultaat van deze arbeid is dat er binnenkort een editie verschijnt van een bulletin van Forsa Mayor, waarin de organisatie haar leden op de hoogte houdt van actuele onderwerpen op het terrein van educatie en onderwijs.

De directie van Forsa Mayor heeft ook een brief geschreven aan de directies van de confessionele scholen en naar de regering om informatie te vragen over het aantal leerkrachten dat er nog nodig is voor het schooljaar 1990-1991. De ouderorganisatie is er via de krant van op de hoogte dat er een tekort is aan onderwijzers binnen het katholiek onderwijs.

Tenslotte richt Forsa Mayor zich in het communiqué tot de kinderen. 'Laat de problemen van de grote mensen jullie niet desillusioneren en het onderwijs beïnvloeden. Integendeel. Gebruik deze gelegenheid om jezelf te ontwikkelen als een onafhankelijke en creatieve jongere', zo meldt Forsa Mayor in het persbericht.



AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN

Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS

voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Leito, tel.: 641217.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING

kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44239; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Liket, tel.: 80139, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Liket, tel.: 80139.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.

Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.

Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO

(Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 642685 b.g.g. 601760.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda

Union, Breedestraat 187, tel.: 623579/625837.

Punda

Cerito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76155/76689.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING

(Postkantoor Groot Kwartier)

Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.

Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

THORAX CENTRUM

(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

DINSDAG

TOERISTENSCHIP

07.00-17.00 uur 'Skyward' (SJU).



GRILLED HALIBUT CREOLE WITH USA RICE

2	pounds grilled halibut steaks
3	tbsp butter
2/3	cup thinly sliced onion
1-1/2	cups mushrooms, sliced
1/3	cup tomato, chopped and peeled
1/4	green pepper, chopped
1/4	cup parsley, chopped
3	tbsp chopped pimiento
1/2	cup dry white wine
2	tbsp lemon juice
1	tsp salt
	pepper to taste
3	cups hot USA rice

Saute onions, mushrooms, tomatoes, peppers, parsley and pimiento in butter until tender, but not brown. Combine wine with lemon juice, salt and pepper, and pour over vegetables. Simmer on low heat about 15 minutes. Serve Creole sauce over grilled fillets and with molded USA rice.

Makes six servings

I.m.



DOW: Geen reden tot ongerustheid

Winkeliers Sta Rosaweg klagen

WILLEMSTAD — De middenstanders aan de Sta Rosaweg zijn geïrriteerd, ze klagen steen en been over het teruglopen van hun omzetten. Als gevolg van werkzaamheden aan de straat is de bereikbaarheid slecht en loopt de klandizie zienderogen achteruit. De werkzaamheden duren nu al meer dan drie maanden en als het even tegen zit is de weg pas tegen het einde van dit jaar gereed. Volgens Penzo van de Dienst Openbare Werken hoeven de winkelhouders zich geen zorgen te maken. De weg wordt gewoon volgens plan eind september opgeleverd.

In april is aannemer 'de Antillen' begonnen met het openbreken van de weg. Als alles volgens plan verloopt moet het nieuwe wegdek met de verkeerslichten op het kruispunt Schout bij nacht Doormanweg/Sta Rosaweg eind september gereed zijn. De winkelhouders echter twijfelen:

'Ik ben twee weken weg geweest, maar ik zie geen enkele vooruitgang aan mijn kant', zegt Claus van Flowershop van Engelen zeer sceptisch. Hij weet niet precies hoeveel procent zijn omzet teruggelopen is, hij schat zo'n 30 procent. De vaste klanten blijven wel komen zegt hij, maar het aantal impulsieve kopers is teruggelopen omdat de doorgang geblokkeerd is. 'De snacks aan de overkant zullen er mogelijk nog meer onder lijden'.

VERTRAGING

Bij Botica Sta Rosa kampen ze met een terugloop van meer dan 40 procent. De woordvoerder van de botika vreest dat de werkzaamheden langer gaan duren dan aanvankelijk gepland was. 'Ze hadden de weg niet zo vroeg af hoeven te sluiten. Ze zijn pas een maand geleden daadwerkelijk begonnen'.

Boy Martina van Marchena Hardware heeft vooralsnog niet te klagen. 'Wij hebben niet zoveel hinder van de werkzaamheden, want door onze parkeerplaatsen is de bereikbaarheid goed. 'Ik hoop alleen dat ze in oktober klaar zijn. Als dat niet het geval is dan kom ik ook in de problemen'. De laatse maanden van het jaar zijn voor de ijzerhandelaar de piekmaanden. Overigens geldt dat niet alleen voor Marchena Hardware, maar voor veel winkeliers aan de Sta Rosaweg.

Bij Valco hebben ze ook weinig reden tot klagen, de omzet van de fotozaak is licht gedaald. 'Dankzij de grote parkeerplaats blijven de klanten gewoon komen. De omleiding brengt vooral voor de klanten veel ongemakken mee'.

Als tegemoetkoming voor de nadelige positie waarin de winkeliers aan de Sta Rosaweg nu verkeren heeft de bank de hoogte van de aflossingen en de rente van leningen verlaagd.

GEEN PANIEK

Bij de Dienst Openbare Werken (DOW) kunnen ze zich de ongerustheid van de middenstanders wel voorstellen, maar er is geen reden tot paniek. Woordvoerder Penzo van de DOW: Er is inderdaad vertraging opgelopen, echter die is veroorzaakt doordat we later begonnen zijn dan oorspronkelijk de bedoeling was.'

'De oplevering van het stuk waar de gedupeerde winkeliers over praten, van de Schout Bij Nacht Doormanweg tot de Van Engelenweg, is gewoon volgens plan.' Echter de verkeerslichten zullen pas later geplaatst worden. Het gehele traject tot de Perseusweg wordt in maart 1991 opgeleverd.

Maar de kritiek van de winkeliers dan? Penzo: De middenstanders praten alleen over onderdelen van het hele project. Inderdaad hier en daar ontstaat er enige stagnatie, omdat er ergens een rotte leiding wordt aangetroffen of iets dergelijks, die vervangen moet worden. Dat zijn problemen die je niet van te voren kan inschatten, maar het hele project loopt precies volgens schema'.

Morgen mogelijk acties:

Buschauffeurs wachten op definitieve CAO

WILLEMSTAD - Als het bestuurscollege en de directie van het Autobus Bedrijf Curaçao niet reageren op de noodkreet van de vakbond voor chauffeurs CBH-OVP dan komt er actie. Gibi Marchena, voorzitter van de vakbond verklaarde aan de Amigoe dat de chauffeurs lang genoeg hebben gewacht op een definitieve CAO: "Het wordt nu een vervelend geval, want we hebben duidelijk afgesproken dat de CAO zo spoedig mogelijk zou worden vastgelegd."

Zeven maanden geleden is de concept-CAO ingediend. In overleg met het bestuurscollege is er naar aanleiding van de voorstellen een protocol opgesteld, waarin alvast het financiële gedeelte is vastgelegd. Vier à vijf weken geleden is dit protocol ondertekend door gezaghebber Wilsoe, gedeputeerde van Financiën Faroe Metry en de president-commissaris van ABC, gedeputeerde Tolinchi Pietersz.

Sindsdien heeft de vakbond niets meer gehoord van de directie van de busmaatschappij en van het bestuurscollege.

Gibi Marchena: "We worden nu een beetje ongeduldig. Er is afgesproken dat zo snel mogelijk na het ondertekenen van het protocol, ook de secundaire voorwaarden van de CAO zouden worden vastgelegd. Nu we niets horen, zijn we van plan morgen acties te ondernemen."

De voorzitter van de vakbond wil nog niet inhoudelijk ingaan op de acties, omdat hij nog hoopt op een reactie vandaag van de kant van de overheid en de directie.

Dat het zolang duurt voordat de CAO wordt vastgesteld, ligt zowel aan de directie als aan het bestuurscollege volgens Gibi Marchena, beiden zouden traag werken.

"Verder merkt de vakbond de laatste tijd dat de tegenpartij steeds aan ons vraagt flexibel te zijn. Maar van die flexibiliteit kan niet van één kant komen. Het is onmogelijk om steeds vanuit de vakbond de andere partij te benaderen."

Vanavond heeft het bestuur van de CBH-OVP een vergadering belegd om te bespreken welke acties er morgen worden gehouden.

De Amigoe heeft vanmorgen vernomen dat er bij het busbedrijf ook druk is vergaderd. Directeur Albertus was niet bereikbaar voor commentaar omdat hij vanmorgen in bespreking was met de shopstewards over de vakbondsactiviteiten.

Ook president-commissaris, gedeputeerde Tolinchi Pietersz was vanmorgen niet te spreken omdat hij naar het busbedrijf was gegaan voor onderhandelingen.

Eerste salsa-festival:

Pittig en succesvol

CURACAO HEEFT HAAR eerste internationale salsa festival gekend.

Zondagochtend rond vier uur stierven de laatste salsa-muzieknoten weg. Het publiek, dat volgens de autoriteiten meer dan 7000 personen telde, ging voldaan naar huis.

Ook de laatste avond van het twee dagen durende salsa festival werd een groot succes. De organisator, Curacao International Festivals (Curinfest) kan terug kijken op een festival dat organisatorisch gezien, zeer gesmeerd liep. Voortzetting van dit festival werd daarmee gegarandeerd.

Tito Nieves, El Gran Combo de Puerto Rico, Jose 'El Canario' Alberto en de Venezolaanse superster Oscar D'Leon waren de buitenlandse artiesten die de laatste avond van het salsa-festival optraden. Macario Prudencia, die momenteel in Nederland woont (maar die zich binnenkort weer op Curacao zal vestigen) en Gilbert Doran & Los Explosivos verdedigden op zeer waardige wijze onze muziek. Een staat van 'tumba-extase' werd bijna bereikt toen Harry Zimmerman, de huidige tumbakoning van het Curacaose karnaval, zijn 'E Merese' presenteerde. De tumba paste precies in de salsa ambiance.

De presentatie van de buitenlandse gasten was buitengewoon subliem. Een show van zeer hoog niveau werd vooral door Jose 'El Canario' Alberto gebracht. Gran Combo de Puerto Rico, oftewel de 'salsa-universiteit' van de wereld, kwam met een onvergetelijke show. Tito Nieves ging voor de tweede maal het publiek in. Hij werd bijna door het publiek "ontvoerd."

De Venezolaanse zanger Oscar D'Leon staat bij zijn Curacaose fans bekend als een artiest die op 'diesel brandstof' werkt. Het Guinness Book of World Records heeft onlangs D'Leon aangemerkt als de artiest die de langst durende show heeft gegeven: 6 uur aan één stuk door. Maar alles heeft zijn limiet, ook voor Oscar D'Leon. Hij zag er vermoeid uit. Geen wonder. Vrijdag nog ondernam hij een twaalf uur durende vliegreis van Japan naar New York. Van daar uit vloog hij naar Venezuela, waar hij zaterdag aankwam om nog dezelfde dag naar Curacao te vliegen.

Al met al, een succesvol salsa festival. De opkomst van het publiek, de aandacht die de media op Curacao aan dit salsa-gebeuren gaven en de ervaring die de organisatie met dit festival kreeg zijn genoeg om een voortzetting te garanderen. Nog één klein detail: salsa-muziek is van en voor de massa. Het idee van een speciale ruimte vóór het podium met hogere tarieven (de zogenaamde red-carpet) is een concept dat goed past bij een tumba festival, maar niet bij een salsa festival, waar vooral de artiest dicht bij zijn publiek wil zijn. Jose Alberto en Tito Nieves vormden het bewijs: zij begaven zich tot twee maal toe in de massa. Aan de organisatoren en salsa-liefhebbers, Pabien!.

BOB HARMS

Onderwijsconflict dreigt nu ook op Sint Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG - Evenals op Curaçao, dreigen nu ook op St Maarten problemen in het onderwijs. De directeuren van drie scholen van middelbaar onderwijs hebben laten weten met spoed met het Bestuurscollege te willen vergaderen. Gebeurt dat niet, dan is er geen enkele garantie dat volgende week maandag (het begin van het nieuwe schooljaar op St Maarten, RED.) de scholen weer open gaan.

Kern van het probleem blijkt de benoeming, door het schoolbestuur, van de voormalige directeur van het MAVO Joseph Vliegen, als "superintendant" bij het schoolbestuur. Dat gebeurde met goedkeuring van het Bestuurscollege, dat zich nu niet meer met deze zaak wenst te bemoeien. Volgens het BC betreft het een interne aangelegenheid van het schoolbestuur.

De directeuren van de drie scholen denken daar duidelijk anders over en hebben afgelopen vrijdag een brief naar het BC gestuurd waarin te kennen wordt gegeven dat men uiterlijk morgen met het BC wil vergaderen. Komt die vergadering niet, dan kunnen problemen verwacht worden en zou het middelbaar onderwijs zelfs helemaal lam gelegd kunnen worden. Zo melden Leopold James, directeur van het HAVO/VWO van het Milton Peters College, Mevrouw Marcella Hazel van de LADVO-school Sundial en E. Rombley directeur LTS/MTS van het Milton Peters College. Deze scholen vertegenwoordigen samen zo'n 1500 leerlingen.

In het jongste schrijven aan het BC maken de drie melding van een brief die men op 11 juli naar het college stuurde. Daarop werd geen enkele reactie gekregen; daar komt bij dat de situatie sindsdien alleen maar verslechterd is: zo bestaat er praktisch geen communicatie meer met het schoolbestuur; dat is niet in het belang van het onderwijs, aldus de directeuren.

Die drie directeuren zouden niets liever willen dan dat het schoolbestuur aftreedt. Dat lichaam is volgens de schoolhoofden niet in staat haar taken naar behoren uit te voeren. Een van de foute beslissingen was volgens de drie de benoeming van Vliegen. Het Bestuurscollege zou die benoeming ongedaan moeten maken, aldus de drie.

WILLEMSTAD — Nos Patria, de partij van Oswald 'Chin' Behilia, pleit voor een autonome status voor Curaçao die vergelijkbaar is met de status aparte van Aruba. Nos Patria geeft een aantal redenen waarom ze die autonome status bepleit. De partij is voorstandster van één bestuurslaag die alleen mogelijk is bij een volledig gedecentraliseerde staatsvorm. De Nederlandse Antillen bestaan nu nog uit vijf eilandgebieden die naast het Land hun eigen taken en bevoegdheden kennen.

Volgens Nos Patria is een verregaande decentralisatie naar de overige eilanden beslist geen haalbaar alternatief. De overige eilanden hebben daardoor te weinig geld, gebrek aan gekwalificeerd personeel en andere beperkingen. Een staatsrechtelijke eenheid - Antillen van de Vijf - brengt staatsrechtelijke en financiële consequenties voor de Antillen en Curaçao met zich mee. Curaçao moet kennelijk overal voor opdraaien, vermoedt Nos Patria.

De Antilliaanse éénheidsgedachte en saamhorigheidsgevoel zijn begrippen die alleen bij en op Curaçao leven. De andere eilanden hebben zeer sterke eigen insulariteitsgedachten en -gevoelens, waardoor het onmogelijk is langer in een Antilliaanse constellatie te blijven, aldus Nos Patria in een communiqué.

Olieprijs blijft verder stijgen

LONDEN - De prijzen van ruwe olie zijn maandagmorgen verder omhoog geschoten onder invloed van de economische sancties die de Europese Gemeenschap en Japan in het weekeinde afkondigden tegen Iraq.

Op de Londense oliemarkt opende de notering van olie uit het Noordzee-veld Brent voor levering in september op 26,50 dollar per vat. Dat was 2,55 dollar hoger dan de slotprijs van 23,95 dollar op vrijdag. Aan het eind van de ochtend werd 26,10 dollar genoteerd. De notering van Brent-olie kwam in januari 1986 voor het laatst boven de 26 dollar. Vorige week bereikten de olieprijzen al het hoogste niveau in vier jaar als gevolg van de Iraakse invasie van Kuwayt op donderdag. Daarmee komt de stijging sinds half juni, toen de prijs van Brent rond de vijftien dollar lag, op ongeveer 75 procent.

Deze forse winst is mede toe te schrijven aan het besluit van de Organisatie van Olie-exporterende landen (OPEC) van eind vorige maand om de productiediscipline te verstrakken en de richtprijs te verhogen van achttien tot 21 dollar per vat.

Vrije zone-gebouwen overgedragen



■ *ORANJESTAD — In het bijzijn van waarnemend premier Charro Kelly droeg directeur van Arends Construction Karel Arends de sleutel van de gebouwen in de Vrije Zône over aan minister van Economische Zaken ing. Eddy Briesen.*

Minister Briesen: voorspoedige groei

Gebouwen van vrije zone gereed gekomen

ORANJESTAD — Tijdens een bijeenkomst in de vrije zone heeft de directeur van Arends Construction karel Arends aan de regering de gereed gekomen gebouwen in de vrije zone overgedragen.

In een korte toespraak wees minister Briesen op de voorspoedige groei van de vrijzone welke in 1977 op Aruba werd aangelegd. Hij noemde de vrije zone een belangrijk onderdeel om verscheidenheid in de economie van Aruba te kunnen brengen.

In 1977 werd met een klein gebouw begonnen. Thans heeft de overheid vier grote gebouwen in de vrije zone, die allemaal bezet zijn. In juni 1989 besloot de regering de vrije zone op een terrein van ruim negen nabij Bushiri uit te breiden, waarvoor Arends Constructions de opdracht kreeg twee gebouwen neer te zetten. Ieder gebouw van achttienhonderd vierkante meter en onderverdeeld in ruimten van drie honderd vierkante meter.

Voor deze nieuwe ruimten zijn thans zestien bedrijven geinteresseerd voor vestiging in de vrije zone. Dank werd gebracht aan Arends Contsruction en haar personeel voor de bouw.

ORANJESTAD — De eredivisie-competitie van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) werd voortgezet met een klinkende 4-0 zege voor Jong San Nicolas op Arsenal.

Francis Geertruida (2), Eric Werleman en Tony Arrindell zorgden voor de San Nicolas-doelpunten. De overwinning heeft de kansen van Jong San Nicolas voor klassificatie belangrijk vergroot.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Days of Thunder** (action, 18 jr).

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45119.

* * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN **(van 18.00-07.00 uur):**
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter J.C. Fredericks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter D. Bislip via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

* * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Duck Tales; 18.24 Puppy's further adventures; 18.45 Caribscope; 19.14 Snowbiz today; 19.40 Aruba Hotel School; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Wonder Years; 21.00 CNN international news; 21.40 Special: 'Home Fires' (deel 2); 22.38 Nicaragua was our home; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

Surfend van Venezuela-Aruba en terug



■ *ORANJESTAD — De Venezolaanse surfers Alex Sinn en Leopoldo Turco maakten zaterdag een extra surfdag. Zaterdagmorgen om negen uur vertrokken zij op de surfplanken van Cabo San Roman in Venezuela naar Aruba, waar zij tien minuten over twaalf bij het Concorde Hotel aankwamen.*

Nadat door Concorde-general manager Wilhelm Frey een lunch aangeboden, ging het om half twee terug naar Venezuela op de surfplanken waar men met veel tegenwind en hoge golven tien minuten over zes weer veilig aankwam. Het duo is vast van plan volgend jaar aan de internationale surfstrijd op Aruba deel te gaan nemen.

Na assistentie op Trinidad bij poging staatsgreep

Vliegtuig met Jamaicaanse soldaten op Aruba geland

AEROPUERTO REINA BEATRIX — De aankomst van een BWIA-vliegtuig op de Arubaanse luchthaven zorgde zondagmiddag voor de nodige deinig. Aan boord van het toestel bevonden zich 58 passagiers en 78 bewapende militairen.

Nadat het vliegtuig geland was, zag één der bewakers van de Veiligheidsdienst een geüniformeerde man in het toestel. Hij waarschuwde direct zijn superieuren, die alarm sloegen. Uit het eerste onderzoek kwam vast te staan - de piloot had bij het verzoek tot landing geen melding hiervan gemaakt - dat zich naast de passagiers ook nog 78 bewapende soldaten uit Jamaica aan boord bevonden, die in verband met de recente poging tot een coup in Trinidad asssistentie hadden verleend.

TERUGWEG

Zij waren op terugweg naar Barbados toen het toestel een tussenlanding op Aruba maakte. In de bagageruimte van het toestel bevonden zich vele wapens van de militairen. Nadat de autoriteiten met de leiding van de militaire groep hadden gesproken, mochten de passagiers het toestel verlaten. De groep militairen in oorlogstenue stond onder leiding van een kapitein en luitenant.

Door de autoriteiten werd de piloot erop gewezen dat men zo maar niet op Aruba met een vliegtuig kan landen met militairen en wapens aan boord en dat hiervoor eerst toestemming dient te worden gevraagd. De piloot verklaarde dat hij bij landing meende dat de tussenlanding op Aruba geregeld was omdat Barbados had laten weten dat alles in orde was. Kort voor zes uur nadat de minister het vertrekverbod had opgeheven, kon het toestel de reis voortzetten.

Vakbond niet erg gelukkig:

UEA: niet gehoord in verkoop van Elmar

ORANJESTAD — Personeel van de Elmar, verenigd in zijn vakbond UEA, is niet bepaald gelukkig dat zij niet betrokken werden bij de aankoop van Elmar.

Volgens een UEA-woordvoerder werd de UEA weliswaar in het begin door de regering op de hoogte gesteld van de plannen om Elmar te kopen, doch daarna werd niets meer gehoord. Uit de pers vernam de UEA dat een holdingmaatschappij werd gevormd om Elmar te kopen. UEA is niet te spreken dat men daarvan niet op de hoogte werd gesteld en geen werkelijk aandeel kon geven, zoals destijds door de regering werd toegezegd.

De vakbond wacht nog steeds op een gesprek met de Raad van Ministers. Volgende week zal het bestuur van de UEA uitvoerig terugkomen op deze kwestie.

Acte moet opnieuw verleden

Oprichting van Aruba Utilities via Staten

ORANJESTAD — Het verlijden van de akte voor oprichting Utilities Aruba door notaris mr Raymond Croes zal opnieuw moeten geschieden, wanneer de Staten de premier toestemming geven om de oprichtingsakte te tekenen.

Het ontwerp zal thans zo spoedig mogelijk naar de Raad van Advies en Staten moeten worden gezonden. Overigens is het niet de eerste keer dat een regering 'buiten zijn boekje' gaat.

De Amigoe verneemt dat adviserende instanties nogal wat moeite hebben met de kwestie van de aankoop van het pand aan de Wilhelminastraat van de erven Arends. Nu mogelijk de Centrale Bank dit complex wil kopen, blijkt dat in feite de aankoop van het pand van de erven Arends door de regering-Eman nimmer in de Staten is gebracht ter behandeling. Voordat verkoop kan plaatsvinden, zullen de Staten eerst hun goedkeuring hieraan moeten hechten.

Eerst regeling nodig in ontslagzaak

FTA: bij Coastal nog geen doorbraak

SAN NICOLAS — 'Het is en zeer moeilijke zaak met de onderhandelingen met de ARRC en wij verwachten dat allereerst een oplossing wordt gevonden voor de ontslagen die gevallen zijn bij de koppelbazen Watco en Colorado', aldus FTA-voorzitter Anselmo Pontilius desgevraagd in gesprek met de Amigoe.

De verwachting dat dit weekeinde een oplossing zou worden gevonden is niet bewaarheid. De FTA heeft vrijdag haar leden ingelicht en morgenochtend wordt onder leiding van landsbemiddelaar Dooley Tromp opnieuw met ARRC vergaderd. De FTA verwacht vandaag van de regering te vernemen of een uitweg werd gevonden voor de ontslagen van de Arubaanse werknemers bij Watco en Colorado. Zoals bekend, werd deze werknemers per eind juli ontslag aangezegd, hetgeen echter door bemiddeling van de minister van Welzijnszaken Fredis Refunjol met een week - tot woensdag - verlengd werd.

Veertig jaar getrouwd



■ *ORANJESTAD — Onder grote belangstelling herdacht het echtpaar Edwin en Chita de Cuba-Arendsz het feit dat zij veertig jaar geleden in het huwelijksbootje stapten.*

Na een mis uit dankbaarheid in de Fatima-kerk volgde een 'surprise party' in de Caribeclub, waar velen de directeur van Mercurius Trading Company en echtgenote hun gelukwensen kwamen aanbieden.

PDA-voorzitter Dr Berlinski:

Al veel eerder gewaarschuwd voor belastingmaatregelen

ORANJESTAD — Voorzitter dr Leonard Berlinski van de Partido Democratico Arubano is in een verklaring van mening dat de MEP, ADN en PPA denken dat het volk het verleden is vergeten toen de PDA reeds een waarschuwend woord liet horen dat de huidige regering over zou gaan tot het nemen van maatregelen tegen de bevolking.

De minister van Justitie kondigde toen reeds plannen aan om extra geld op de benzineprijs te zetten voor de sport, hetgeen volgens de PDA alleen maar werd gedaan om te zien wat de reactie van het volk zou zijn. Hij wijst Berlinski erop, dat in de huidige benzineprijs reeds een halve cent per liter voor de sport zit, hetgeen destijds werd bepaald - doch nimmer werd gedaan - door de regering waarin ook de MEP-zitting had. Volgens de PDA werd het volk voor de gek gehouden. Nu wordt gesproken over een omzetbelasting van tien tot vijftien procent en wordt het volk zand in de ogen gestrooid door te stellen dat er geen naheffing komt op de Inkomstenbelasting van een echtpaar.

Na aangehaald te hebben dat destijds de 8.2 procent Solidariteitsbelasting werd ingevoerd om de MEP-leden in de overheidsdienst te krijgen, nu de ADN en PPA deel uit maken van de regering, moest hij gebracht worden op vijftien procent. De PDA zal op de bres voor de bevolking blijven staan en zorgen dat iedereen een goede toekomst krijgt en niet alleen de leider van de PPA en de zwager van de minister-president.



■ *ORANJESTAD — In Cattle Baron werd de directeur van het bedrijf, de heer Ninaber, gehuldigd omdat hij tien jaren in dienst van de KTBA was.*

Zijn mede-directeur Mario Oduber bood hem een geschenk aan in het bijzijn van mevrouw Ninaber en procuratiehoudster mevrouw Koolman.

Uit een bekendmaking van Vacation Consultants, die de vacation project regelt voor het project La Cabanna Beach and Racquetclub op Aruba, blijkt dat mr Willem Smit -kandidaat notaris op het kantoor van notaris mr Raymond Croes - tot directeur van Vacation Consultants werd benoemd. Vacation Consultants is gespecialiseerd op het gebied van verkoop van timesharing, verkoop van faciliteiten voor recreatie, in het Caribisch gebied en de Amerikaanse markt. Vacation Consultants heeft veel vertrouwen in het La Cabanna-project van de familie Mansur.

Voor rituale drugsmoorden Mexico

Straf: 6 tot 35 jaar

MEXICOSTAD - Vier leden van de mysterieuze sekte "Drugsatan" zijn tot gevangenisstraffen uiteenlopend van zes tot 35 jaar veroordeeld. De vier werden schuldig bevonden aan het houden van gewelddadige rites waarbij dertien mensen om het leven zijn gebracht. Dat heeft het Mexicaanse persbureau Notimex donderdag bekendgemaakt.

De priesteres van de sekte, Sara Maria Aldrete, kreeg zes jaar gevangenisstraf wegens het aanzetten tot moord. De drie anderen werden schuldig bevonden aan de moord op de dertien mensen en kregen hogere gevangenisstraffen.

De activiteiten van de sekte kwamen in april 1989 aan het licht toen de politie op een hoop lijken stuitte op een ranch bij de Amerikaanse grens. De gearresteerde leden van de sekte bekenden dat zij de mensen ritueel hadden omgebracht waarbij zij het hart van de slachtoffers aan de duivel offerden. De sekteleden hoopten door de moorden bescherming van de duivel te krijgen bij hun drugssmokkel naar de Verenigde Staten.

Gorbatsjov en Jeltsin eens over economisch beleid

MOSKOU - Sovjetpresident Michail Gorbatsjov en Boris Jeltsin, de president van de Russische federatie, hebben zondag een akkoord ondertekend dat voorziet in economische hervormingen. Met het akkoord lijken Gorbatsjov en Jeltsin hun tegenstellingen opzij te hebben geschoven.

Met name hervormingsgezinden in de SU begroetten de overeenkomst waardoor snelle economische hervormingen mogelijk worden. Doel van het akkoord is de snelle omvorming van de centraal geleide Sovjeteconomie tot een vrije markteconomie. Het akkoord maakt duidelijk dat de macht van de Communistische partij steeds meer tanende is. Gorbatsjov zette zijn handtekening op zijn vakantie-adres aan de Zwarte Zee.

PEKING - Bij overstromingen in de Zuidchinese kustprovincies Guangdong en Fujian zijn de laatste week zeker 108 doden gevallen.

De overstromingen waren het gevolg van een typhoon die vorige week over het kustgebied trok. Volgens het persbureau Nieuw China heeft de typhoon Tasha vorige week meer dan 278.000 hectare landbouwgrond onder water gezet.

Pabao wint All Stars-wedstrijd van Pariba

ORANJESTAD — Grote belangstelling bestond er gisteravond in het Don Elias Mansur Ballpark voor de Miller All Stars game tussen de baseballselectie van Pabao en Pariba..

Reeds in de eerste inning trok Pabao van leer en scoorde viermaal (4-0), waarna bij de vierde inning Pariba de stand op 4-3 bracht, hetgeen de strijd spannender maakte. Doch in de zevende inning maakte Pabao aan alle verwachtingen van Pariba een einde door viermaal te scoren, waardoor de stand op 8-3 werd gebracht. In de achtste inning maakte Pariba hiervan 8-5.

De Pariba-selectie gebruikte zes pitchers en Pabao vier pitchers. Winnende pitcher werd Milton Croes en verliezende Nildo Werleman. Pabao maakte twaalf hits en geen fouten, terwijl Pariba dertien hits maakte en twee fouten beging. Beste slagmannen: Pabao: Wilfrido Thiel 3-3 en Marcelito Pablo 2-2; bij Pariba: Francis Stamper 5-3, Rayborn Didder 4-2 en Lyle Rombley 3-2.

Softbalbond: buitenlandse trainer nodig

ORANJESTAD — De Arubaanse Softball Bond is voorbereidingen aan het treffen voor het aantrekken van een buitenlandse trainer.

Gedacht wordt aan een Canadese trainer voor zowel de dames- als herenselectie. De bond heeft twee zware verplichtingen op het programma: in maart volgend jaar de eliminatiewedstrijden voor de Panamerikaanse Spelen in Mexico en in augustus de Panamerikaanse kampioenschappen in Cuba.

Een damesselectie van de softbalbond nam onlangs deel aan het wereldkampioenschap in Illinois, de Verenigde Staten, en kwam niet verder dan twee gewonnen en acht verloren wedstrijden.

Washington Post:

Fiat Bush voor geheime acties CIA in Iraq

WASHINGTON - President George Bush van de Verenigde Staten heeft Amerikaanse regeringsinstanties opdracht gegeven geheime acties tegen Iraq voor te bereiden. Dit heeft de Amerikaanse krant The Washington Post maandag gemeld.

De acties zouden het regime van de Iraakse president Saddam Husayn moeten destabiliseren en uiteindelijk ten val brengen, aldus The Post. De krant die zich beroept op welingelichte bronnen, schrijft dat Bush de afgelopen dagen met de voorbereidingen is begonnen. De president zou hiertoe zijn overgegaan nadat de geheime dienst CIA hem informatie over Saddam had gegeven. Volgens de CIA is de Iraakse president op dit moment in een positie om de olieprijzen op de wereldmarkt te beinvloeden en is hij een meedogenloze leider die van Iraq een wereldmacht wil maken, zo schrijft de krant. Het Witte Huis zei geen commentaar te kunnen geven.

Nieuwe aanpak in drugsoorlog nodig

BOGOTA - Met de in mei tot president van Colombia gekozen Cesar Gaviria, die dinsdag wordt ingehuldigd, wordt een nieuwe fase ingeluid in de bloedige drugsoorlog die in Colombia aan de gang is. De 43-jarige Gaviria, die de jongste president van Colombia zal zijn, heeft aangekondigd de strijd tegen de drugskartels te zullen voortzetten. Naar schatting tachtig procent van de in de Verenigde Staten geconsumeerde cocaine is afkomstig uit Colombia.

In de sinds augustus vorig jaar ontbrande strijd claimt de regering van Colombia de productie van cocaine te hebben teruggedrongen, de macht van de drugsorganisaties te hebben ondermijnd en een aantal drugsbaronnen onschadelijk te hebben gemaakt. Maar het land heeft daarvoor een zware prijs moeten betalen in de vorm van duizenden doden, gewonden en zware schade aan gebouwen, infra-structuur en de economie.

Sommige verklaringen van Gaviria wekken de indruk dat hij geen "totale oorlog" tegen de drugskartels voor ogen heeft zoals de vertrekkende president Virgilio Barco die het afgelopen jaar voerde. Gaviria wil af van de bloedbaden die het gevolg zijn van de door Barco gehanteerde politiek. Vorige week kondigden de drugshandelaren verrassend een eenzijdige "wapenstilstand" af met de motivering dat ze willen afwachten of Gaviria hen met dezelfde intensiteit zal bestrijden als Barco.

Gaviria heeft gezegd militaire middelen te zullen inzetten tegen het door de drugsbaronnen gesteunde terrorisme, maar dat het tegengaan van de drugshandel een internationale aangelegenheid voor de lange termijn is. "We zullen de strijd tegen de drugshandel niet verminderen, maar in een ander kader plaatsen door de politie, de justitie en de inlichtingendiensten te versterken in plaats van een grootschalig militair optreden", aldus Gaviria onlangs op een persconferentie.

Colombiaanse functionarissen zeggen dat de oorlog tegen de machtige cocaine-kartels een langdurig, hard gevecht is, maar dat de regering aan de winnende hand is. Veiligheidstroepen hebben record hoeveelheden cocaine onderschept, boerderijen en andere bezittingen van drugshandelaren in beslag genomen, tientallen cocaine-laboratoria ontmanteld en vele aanhoudingen verricht. Zeventien belangrijke drugshandelaren wachten op hun berechting in de VS.

Islamieten-moord in Sri Lanka



■ *KATHANKUD - Meer dan vijftig stoffelijke overschotten van Islamieten die door Tamil Tijgers waren vermoord lagen in de moskee van Kathankud in het oosten van Sri Lanka, vlak voor de begrafenisplechtigheid begon. Er werden bij deze Tamil-actie in twee moskeeën zo'n 140 mensen vermoord. (AFP-satellietfoto)*

Leger Sri Lanka:

Tamilaanval afgeslagen

COLOMBO - Regeringstroepen in de noordelijke havenstad Jaffna hebben zondag een aanval van de Tamil-tijgers afgeslagen. Daarbij zijn in totaal dertig rebellen om het leven gekomen.

Dat hebben militaire functionarissen in de Srilankaanse hoofdstad Colombo bekendgemaakt. Eenheden van de Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam openden zaterdag de aanval op een driehonderd jaar oud Nederlands fort in Jaffna dat als hoofdkwartier dient voor regeringstroepen. Het leger sloeg met behulp van helikopters de aanval af.

Volgens familie Kuwaytse emir:

Zevenhonderd doden bij inval

LONDEN - Bij de inval van Iraq in Kuwayt zijn sinds donderdag zevenhonderd mensen om het leven gekomen. Dat hebben leden van een Kuwaytse delegatie maandag in Londen bekendgemaakt.

De delegatie bestaat uit familieleden van de verdreven emir Jabar al-Ahmad al-Sabah en de afgezette Kuwaytse regering. Zi kwam zondagavond in de Britse hoofdstad aan. Onder de slachtoffers in Kuwayt zijn zes leden van de familie van de emir, drie andere familieleden worden nog vermist.

Het nieuwe regime in Kuwayt heeft maandag de burgers opgeroepen hun werkzaamheden te hervatten. Het bewind ging daartoe over nadat het uitgaansverbod gedeeltijk was opgeheven. De nieuwe premier, kolonel Alaa Husayn Ali, vroeg met name bakkers, kruideniers, ziekenhuispersoneel en arbeiders bij de energiebedrijven weer aan het werk te gaan. Alaa deelde mee dat zijn oproep geheel in de lijn lag van zijn besluit het uitgaansverbod op te heffen tussen zeven uur 's ochtends en zeven uur 's avonds.

Verdeeldheid onder Surinaamse partijen

Opnieuw uitstel vredes-overleg

DEN HAAG - De vredesbesprekingen tussen de Surinaamse regering en het Junglecommando van Ronnie Brunswijk zijn opnieuw uitgesteld. Als nieuwe data zijn 9 en 10 augustus genoemd. In regeringskringen in Paramaribo is vernomen dat meningsverschillen tussen de regeringsdelegatie en haar adviseurs uit het parlement hebben geleid tot uitstel van het vredesoverleg.

Minister Willie Soemita, die de regeringsdelegatie leidt, vindt dat het Akkoord van Kourou dat vorig jaar met het Junglecommando werd gesloten, geen basis kan zijn voor nieuw overleg. Parlementsvoorzitter Jaggernath Lachmon zegt dat dat akkoord een staatsstuk is waaraan niet zonder meer kan worden voorbijgegaan.

Een tweede reden voor uitstel van het vredesoverleg is interne onenigheid in het Junglecommando. De belangrijkste commandanten zouden het niet met rebellenleider Brunswijk eens zijn over het voeren van een dialoog met de regering. Volgens hen zou de regering er geen stokje voor steken dat het leger aanvallen tegen het Junglecommando pleegt in oost- en zuid-Suriname.

Hondurees leger in actie



■ *LIMA - In het Hondurese bananen-centrum Lima heeft het Hondurese leger de bewaking op zich genomen van het Amerikaanse bananenbedrijf Chiquita Brands en zijn dochter Tels Railroad Company. Dit gebeurde nadat de regering had gedecreteerd dat het bedrijf weer aan de slag moest gaan na een staking van zo'n tienduizend arbeiders welke 42 dagen dagen eerder begonnen was. De vakbond op zijn beurt zegde toe zijn leden op te roepen het werk te hervatten. Dit nadat de regering ook had bepaald dat het salaris van de bananen-werknemers met 25,4 procent omhoog gaat. De staking heeft het land zestig miljoen dollar aan deviezen gekost. President Rafael Leonardo Callejas stelde uiteindelijk vast dat 'Honduras had gewonnen door het wijze optreden van de vakbeweging'. (AFP-satellietfoto)*

Westerse intimidatie contra-productief

Jordaanse koning: Iraq valt Saudiarabië niet aan

NEW YORK - Saddam Husayn heeft mij gezegd dat hij niet van plan is Saudiarabie aan te vallen. Intimidatie van Iraq maakt de crisis in het Golfgebied alleen maar erger. Dat zei de Jordaanse koning Husayn zondagavond in een interview op de Amerikaanse televisie.

Koning Husayn zei zijn Iraakse collega twee dagen geleden te hebben gesproken. Volgens Husayn "de intimidatie door het Westen niet, is zelfs contra-produktief. Het zou de situatie nog wel eens veel erger kunnen maken dan hij op dit moment al is" in het Midden Oosten, aldus de koning. President George Bush zei bij een andere gelegenheid teleurgesteld te zijn dat koning Husayn "vergoelijkend" praat over datgene wat is gebeurd. Husayn had gezegd de Iraakse invasie te willen bezien tegen de historische achtergrond van een grensgeschil.

Iraq heeft zaterdag bij monde van zijn ambassadeur in Washington, Mohamed Al-Mashat, verklaard dat Baghdad niet van plan is Saudiarabie binnen te vallen. Hij reageerde daarmee op de groeiende spanning in Washington. Daar neemt de vrees toe dat Iraq zuidwaarts zal doorstoten naar Saudiarabie, het belangrijkste olie-exporterende land ter wereld. Op Amerikaanse satelliet-foto's is echter niets te zien van troepenconcentraties langs de grens.

De neutrale zone langs de zuidoostelijke grens van Kuwayt waarin het Iraakse leger zich zou bevinden is een gebied van 5.700 vierkante km en werd in 1922 door de Britten ingesteld. Het is een van de olierijkste gebieden ter wereld, waar de olieproductie in 1954 begon. De productie wordt geschat op driehonderdduizend vaten per dag sinds begin 1990. Kuwayt en Riyad tekenden in 1963 een akkoord over gedeelde soevereiniteit in deze neutrale zone, twee jaar na de onafhankelijkheid van Kuwayt.

LAUSANNE — De Iraakse invasie in Kuwayt heeft een prominente sportofficial het leven gekost. De voorzitter van het Kuwaytse Olympische Comite, Sjeik Fahad Al-Ahmed Al-Sabah, kwam om het leven bij de verdediging van het koninklijk paleis in de hoofdstad.



LEM

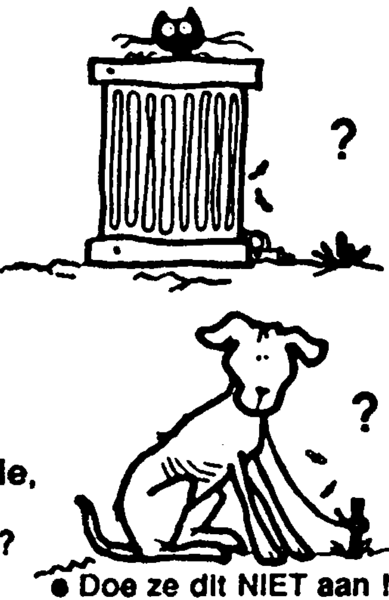
PUNDA: Tel. 612640
De Castro Building
Open 4-8 p.m.

Computeries-Engels-Spaans-Hollands
Typen-Frans-Sekretaresse-Receptioniste
Boekhouden-Verkoopster-Bedrijfsleider
Algemene Ontwikkeling

BEL NU OP.

Erkende diploma's

U WILT EEN HUISDIER?



PRIMA IDEE !
Maar...........

- Heeft U TIJD ? Een huisdier heeft LIEFDE en AANDACHT nodig !
- Heeft U GEDULD ? Een huisdier moet OPGEVOED en GETRAIND worden !
- Bent U bereid om te BETALEN voor: goed dierenvoer, identificatie, medische controle-inentingen, sterilisatie ?

• Doe ze dit NIET aan !

DENK GOED NA VOORDAT U EEN HUISDIER NEEMT !

UW HUISDIER IS VAN U AFHANKELIJK !

Wilt U meer weten ? Haal een gratis pamflet bij het DIERENASIEL!

BENT U AL DONATEUR VAN DE DIERENBESCHERMING?

DIERENBESCHERMING curacao — TAAK VAN ONS ALLEN



CALLANETICS FOR BODY, MIND AND SPIRIT

When was the last time you felt good? Not just momentarily happy but really good, in full command of your life? If you can't remember then it's time you made a change in your lifestyle, because feeling good is a direct result of how we take care of ourselves.

CALLANETICS IS THE BEGINNING OF A NEW YOU

classes: Wednesday and Friday 9 to 10 a.m.
Monday 7 to 8/Tuesday 6 to 7/Wednesday 9 to 10/Thursday 9 to 10 p.m.
Studio Caracasbaaiweg 22d tel.: 616617 -77383.
Don't wait to long, do it now.
Course: 10 weeks - twice a week f. 150,-.

- - - - - - - - - - - -

For the best

LOW IMPACT AEROBICS CLASSES

Monday/Wednesday and Friday 8 to 9 a.m.
Monday 8-9/Tuesday 7-8/Wednesday 7-8 Thursday 6-7 and 7-8 p.m.
AQUAROBICS Tuesday 8.30-9.30 a.m. JANTHIEL.
KIDDIES DANCE AND AEROBICS 3-4 and 5 years Saturday 9.30-10.30 a.m.
Teen Jazz Friday 4-5 5-6 6-7 Thursday 5-6 p.m.
CARACASBAAIWEG 22d tel.: 616617 77383.
First class August 8.

'n GRATIS SALSA BURGER!





Jalapeño kaas met 'n pikant sausje, een prima kombinatie! Burger King trakteert op 'n extra Salsa Burger, bij aankoop van 'n "Salsa Combo"*. Laat die extra Salsa Burger niet aan je neus voorbij gaan! Deze aanbieding is geldig t/m 19 augustus.

Burger King,
Schottegatweg Oost,
Tel. 617633



*"Salsa Combo" bestaat uit 'n medium Coke, regular patat en 'n Salsa Burger.

De "finishing-touch" voor Uw kapsel:





Een non-aerosol hairmist-die Uw kapsel lang in vorm houdt. Omdat FINAL NET geen lak bevat, ziet Uw haar er zacht en natuurlijk, niet plakkerig, uit. FINAL NET... ook ideaal als setting lotion.

Lafar Antillana N.V.
Caracasbaaiweg 38, CURACAO. Tel. 613266

UNITED COLORS OF BENETTON.

Madurostraat 4

Voor studie naar het buitenland?

Nu reeds ontvangen de

nieuwe winter '90 kollektie

(Ook kleding voor volwassenen)

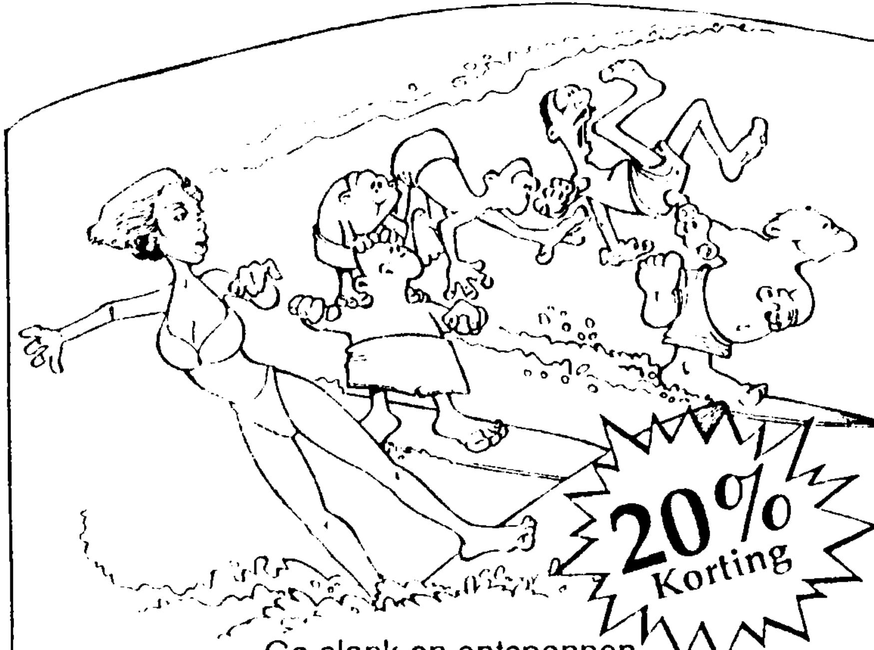


Wij hebben o.a.: **wollen truien, jassen, sjaals, handschoenen** en ....

Schooltassen!

Natuurlijk ook voor de thuisblijvers een mooie kollektie **T-Shirts** (alle kleuren), **Bermuda's** en **jeans.**

Een "slanke" en "ontspannen" vakantie door ME FIRST!



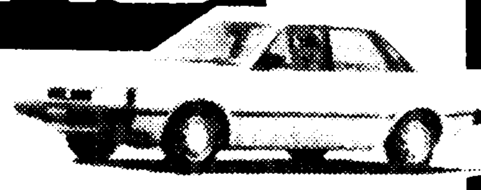
Ga slank en ontspannen op vakantie! ME FIRST! biedt U de gelegenheid dit waar te maken. Speciaal voor de vakantie krijgt U nu op alle "packages" 20% korting. Profiteer en werk nog even vlug aan deze "verantwoorde" wijze. Weg met de pondjes te veel, en weg met de stress. Bel ons vandaag nog voor verdere informatie.

Curaçao Caribbean Hotel, Tel 627619
Wij zijn i.v.m. vakantie gesloten van 30 juli - 6 augustus.

ME FIRST!

"ONCE-IN-A-LIFETIME" OFERTA UNIKO





ultimo 4 outonan nobo 1989 overyeard.

1.8 liter Model "G.T." 4 porta Sedan (full equipped ku 5 spd. transm.)
Preis normal f. 27.560,—. Awor **f. 24.900,—**

1.6 liter 4 porta Sedan Model "DL" (5 spd. transm. ku radio)
Preis normal f. 19.950,—. Awor **f. 18.250,—**

Outo nobo na preis di 2do mano.

Pago kesh o finansiá

VALIDO MIENTRAS TIN NA STOK!





613791
613094

Tratamentu kontra frus "TUFF-KOTE" inkluí.

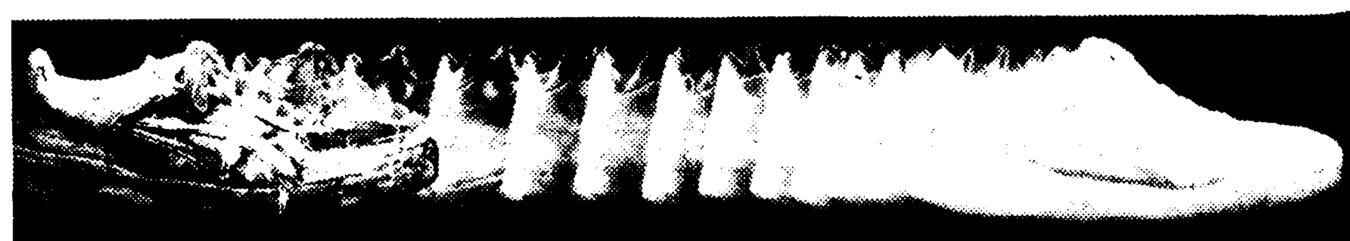
BACK TO SCHOOL

KIWI INTRODUCES

NEW LIFE FOR OLD SNEAKERS







Nieuwe kedsen zijn duur, maar er is een **goedkopere oplossing.**

Verkrijgbaar bij de betere zaken.

ZEKER WETEN... NIEUWE STAYFREE IS SUPER!

Met het nieuwe Stayfree maandverband blijft U fris, want het is super absorberend en geeft U komfortabele bescherming tijdens de menstruatie.

Stayfree Regular en Super voor de zwaardere en Stayfree Mini voor de lichtere dagen. Er is ook Stayfree met deodorant.



NIEUWE STAYFREE VOOR ONOVERTROFFEN BESCHERMING

Denk er aan de lege verpakkingen te bewaren voor de volgende kampagne.

TOYOTA LITEACE



MINI BUS
semi-highroof
9-seater
1500cc-gasoline
airco + radio AM/FM

AIRCON-DITIONED!

ZEELANDIA / CURAÇAO / TEL: 615644

GARAGE CORDIA

De ideale gezinswagen geschikt voor alle gelegenheden.

Na overwinning op Sorpresa over naar de vierde ronde

WILLEMSTAD — Regerend kampioen Sta Maria Pirates/Wallé Constructions behoort definitief tot de groep van zes die in de vierde ronde de strijd zullen voortzetten om het AA-klasse baseballkampioenschap. Door gistermiddag te winnen verzekerde de Sta Maria-ploeg zich van tenminste de zesde plaats. Gewonnen werd van uitgerekend Sorpresa/Coca Cola-Guiness Stout, van welke ploeg men nog enig gevaar te duchten had.

De eerste vier innings van de in het Tio Daou Ballpark verspeelde wedstrijd gingen gelijk op, maar vanaf de vijfde slagbeurt werd het een eenzijdige vertoning. Pirates nam aanvankelijk de leiding (1-0), maar Sorpresa maakte dankzij een homerun van Jacobino in de derde inning gelijk en liep zelfs in de vijfde inning uit tot 3-1. In dezelfde inning nog diende de Sta Maria-ploeg echter van repliek en het was meteen goed raak: 6 punten met een offensief van maar liefst zes honkslagen.

Men liet het niet daarbij. Met nog twee punten in de zesde slagbeurt, één in zevende en vier in de achtste mede dankzij een tweerun homerun van Percey Schoop werd Sorpresa vernederd met de score van 14-5. Sorpresa bracht zijn laatste twee punten in de achtste inning op het scorebord.

De eindcijfers waren 14-18-1 en 5-7-4 met als winnende werper Arthur Bonevacia die de gehele route aflegde voor Pirates. Bij Sorpresa opende Irving Redman. Hij werd in de vijfde inning vervangen door Wendell Anthony die op zijn beurt in de achtste inning plaats moest maken voor Ernesto Marks. Shurton Saturnino had een geweldige dag aan slag met vijf honkslagen in zes beurten. Ramsey Betorina droeg ook flink bij tot de overwinning van Pirates met drie honkslagen en vier RBI's.

Zaterdag zorgde Amstel Brewers bijna voor een grote verrassing. Zij brachten koploper Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick tot op de rand van een nederlaag maar haakte op het laatste moment af. De zege ontglipte hen in de negende inning. Met twee outs op het scorebord stonden zij nog steeds voor met 2-1. Indians vulde echter de honken en pakte alsnog de zege met 3-2.

Resultaten geven reden tot optimisme

Amerikaanse zwemkampioenschappen zonder wereldrecords afgesloten

AUSTIN - Wereldrecords vielen er niet. Voor het eerst sedert 1986 hoefden er na de Amerikaanse zwemkampioenschappen geen wijzigingen in de boeken te worden aangebracht.

Toch was de stemming opgewekter dan ooit. De wedstrijden in Austin, Texas, waren mede-bepalend voor uitzending naar de wereldtitelstrijd in Perth, begin januari. Niet de enige selectienorm, zoals tot voor kort. Het zwemmersgilde had voor de eerste keer twee kansen zich te plaatsen voor Perth. In Seatle tijdens de Goodwill Games en in Austin.

Matt Biondi, Tom Jager, zij lieten verstek gaan in Austin. Waren na Seattle zeker van een plaats en voelden niets voor een tweede forse krachtsinspanning binnen tien dagen. Janet Evans was er wel. Kwam net als in Seattle vijf keer aan de start en leed zowaar twee nederlagen. Maar verschijnt in Perth net als Biondi wel in vijf disciplines.

Na het Olympiusch fiasco in Seoel heeft de Amerikaanse bond het roer omgegooid. Gekozen voor een realistischere benadering. Dennis Pursley werd aangesteld als technisch directeur. Hij startte direct de voorbereiding op Perth.

"Mijn eerste besluit was het selectiesysteem aan te passen." Hij stapte af van het fenomeen trials. Selectiewedstrijden drie weken voor een wereldtitelstrijd, waarin de nummers een en twee zich automatisch kwalificeerden.

ZES MAANDEN

"Wij hebben ervoor gekozen onze equipe zes maanden voor Perth samen te stellen. Met deze ploeg van 22 mannen en 23 vrouwen gaan wij ons in alle rust voorbereiden op het WK. " Pursley denkt dat in Perth de terugkeer van het Amerikaanse zwemgilde aan de wereldtop gestalte zal krijgen.

"Wij hebben een ideale ploeg. Vijftig procent ervaren mensen, vijftig procent debutanten. Oude rotten en talenten. De veteranen worden geprikkeld door de gretigheid en het enthousiasme van de jeugd, de jongeren worden wijs van de ervaring van de senioren. Spontane overdracht van kennis. Ideaal voor een coach."

Het niveau in Austin lag met een enkele uitschieter niet bijzonder hoog. Mike Barrowman kwam op de 200 meter schoolslag het dichtst in de buurt van zijn wereldrecord. De student uit Michigan bleef 2/100e seconden verwijderd van zijn record (2.11,53) waarmee hij in Seattle 25.000 dollar verdiende.

Op de slotdag leek Dave Wharton op de 200 meter wisselslag eveneens een aanval op zijn wereldrecord te doen. Aan het einde kwam hij 1,22 seconde te kort. Het was wel de beste tijd van het seizoen.

VERLIES EVANS

Viervoudig Olympisch kampioen Janet Evans leed een van haar zeldzame nederlagen. Op de 200 meter rugslag was Beth Barr sneller. Een opmerkelijke prestatie omdat Barr vorig jaar na een val van een paard verloren leek voor de topsport.

Evans en Biondi worden in Perth de locomotieven van de Amerikaanse zwemploeg.

Rugby-winst Argentinië op Engeland



BUENOS AIRES - Op sportief gebied heeft Argentinië winst behaald op Engeland. De Engelsen zijn voor een serie rugby-wedstrijden in Argentinië. Hier een moment uit het tweede duel. De Argentijn Diego Cuesta Silva (midden) kan de bal niet onder controle brengen door toedoen van Simon Hodgkinson (links).

David Egerton kijkt gespannen toe. De Engelsen zouden het duel met 15-13 verliezen.

Scherpenheuvel: Op de valreep gelijkspel

WILLEMSTAD — Scherpenheuvel kreeg gisteravond op de valreep loon naar werken en dwong, na het grootste gedeelte van de wedstrijd tegen een achterstand te hebben gekeken, tegenstander Centro Dominguito toch tot een puntendeling af. Het verlossende doelpunt werd drie minuten voor het einde gemaakt door Raishel Curie.

Scherpenheuvel mocht aanspraken maken op deze gelijkmaker vanwege zijn overtuigende overwicht in de tweede helft. Met een versterkte middenlinie oefende Scherpenheuvel praktisch vanaf het signaal voor de hervatting een constante druk uit op de verdediging van Centro. Vooral Etienne Neuman drukte zijn stempel op de strijd met zijn onvermoeibaar en creatief spel op het middenveld. Het was trouwens Neuman die kort voor het einde Curie met een goede pass bediende.

Zoals Scherpenheuvel het voor het zeggen had in de tweede helft, beheerste Centro de wedstrijd in de eerste helft. De Dominguito-ploeg nam de leiding in de 25ste minuut middels een goed genomen strafschop van Hensley Felomina. Felomina schoot zich daarmee tevens naar de top van de topscorersranglijst met vier treffers. Centro faalde in taktisch opzicht volkomen in de tweede helft. Scherpenheuvel kreeg vrij spel op het middenveld en maakte daar goed gebruik van.

Scherpenheuvel sloot met het gelijkspel van gisteravond zijn optreden in de eerste ronde af. Het heeft drie punten uit zeven wedstrijden; twee punten werden haar in mindering gebracht vanwege het meespelen van een gestrafte speler tegen Jong Holland. Centro Dominguito heeft zes wedstrijden achter de rug en moet dus nog éénmaal aantreden in de eerste ronde. Het heeft thans zes punten.

In de eerste divisie forceerde Scott Special een gelijkspel tegen koploper Vesta. Beide ploegen scoorden tweemaal (2-2). Vesta gaat in deze afdeling op kop met tien punten uit zes wedstrijden.

De competitie wordt woensdagavond voortgezet. De volgende wedstrijden zullen dan worden verspeeld: Hubentut Kòrsou - Eleven Brothers. In de eredivisie spelen dan Sithoc en Jong Holland tegen elkaar.

"Nog één jaar bij Barcelona onder contract"

Cruijff (nog) niet beschikbaar als bondscoach van Oranje

ALMELO - Johan Cruijff is (nog) niet beschikbaar als bondscoach voor het Nederlands elftal. Wel blijft hij op afstand, vanuit Barcelona, de ontwikkelingen intensief volgen.

Dat zei de coach van FC Barcelona zaterdagavond voor de radio in de rust van de oefenwedstrijd van zijn elftal tegen Heracles. Cruijff had vrijdag in Odoorn een onderhoud met Rinus Michels. Daarin werd duidelijk dat de Vinkevener dit seizoen geen twee bazen kan dienen. "Barcelona is mijn werkgever. Daar heb ik nog een contract van een jaar."

Cruijff zal het Nederlands elftal niet begeleiden in het kwalificatietoernooi voor de eindronde van de Europese titelstrijd van 1992 in Zweden. Wel is hij geporteerd voor het bondscoachschap tijdens eindronden van de toernooien om de Europese- en wereldtitel.

De coach van Barcelona vindt dat de KNVB voor het kwalificatietoernooi op zoek moet naar een coach van het type Fadrhonc. "De geschiedenis herhaalt zich. In mijn tijd was Fadrhonc een uitstekend bindmiddel. Ook toen hadden de spelers veel invloed. Hij kon ermee omgaan."

NEUZEN IN EEN RICHTING

"De eerste taak van die man is alle neuzen weer in een richting te laten wijzen." Geen al te moeilijke taak in de ogen van Cruijff. "Het gaat maar om een paar spelers." Cruijff wil zelf wel contact opnemen met Marco van Basten. "Het draait om Van Basten. Die moet weer geïnteresseerd worden voor het Nederlands elftal. Ik begrijp hem. Hij moet echter wel begrijpen dat hij zijn verantwoordelijkheid moet oppakken."

Met Michels heeft hij gesproken over het oud zeer van het passeren voor de eindronde in Italië. "Michels heeft zijn zegje gedaan, uitgelegd hoe hij gehandeld heeft", aldus Cruijff. "Ik respecteer dat, al ben ik het er absoluut niet mee eens. Het boek is gesloten, al blijven er littekens."

Michels denkt binnen een maand definitieve voorstellen te kunnen doen over de invulling van de technische begeleiding van het Nederlands elftal. Hij voelt voor een dubbelfunctie.

"Een vaste bondscoach, op wie je enkele jaren kunt rekenen. En een technisch directeur of een manager, zeg maar manager, voor het zakelijke gedeelte." Op 17 oktober speelt het Nederlands elftal zijn eerste kwalificatiewedstrijd. In Lissabon tegen Portugal.

Opnieuw materiaalpech voor Zeelenberg

Titelkansen Hans Spaan in 125cc-klasse miniem

DONINGTON - Hans Spaan moet wachten op foutjes van de Italiaan Loris Capirossi en de Westduitser Stefan Prein. De Nederlandse wegracer schoot zondag weinig op met de derde plaats in de Grand Prix van Engeland.

Zijn achterstand op Prein (vijfde) liep terug tot twintig punten. Capirossi nam echter de leiding in het 125cc-klassement door een afgetekende overwinning op het circuit van Donington. In vier races moet Spaan 24 punten goedmaken op de jongste Grand Prix-winnaar ooit.

Spaan was niet echt ontevreden over het resultaat, na dagen van mechanische problemen. De pupil van Jan Huberts, die met zeges in Francorchamps en Le Mans plotseling de wereldtitel weer in het vizier kreeg, is nu wel volledig afhankelijk van de resultaten van zijn tegenstrevers.

De pas zeventien-jarige Capirossi maakt dit seizoen echter op de Honda-machine een solide indruk. Donington betekende zijn eerste Grand Prix-overwinning maar in de eerdere wedstrijden van het seizoen scoorde het vroegere crosstalent telkens punten.

Spaan kan alleen hopen dat zijn concurrenten door de kleine onderlinge marges fouten gaan maken onder de toenemende druk. Spaan moest op Donington ruim zes seconden toegeven op Capirossi. Al tijdens de training had hij zijn ongenoegen over de baan, die geregeld wordt gebruikt voor truckraces, kenbaar gemaakt. "Het leverde veel problemen op met de vering.

"Ik kon de bochten niet scherp aansnijden. Het wegdek was vlak voor de bochten erg hobbelig. Maar iedereen had problemen met het rijgedrag van zijn machine. Dat wil ook niet als excuus gebruiken. Een half uur voor de race bleek de cilinder helemaal leeg te zijn. Ik moest snel een noodgreep toepassen. Een opgelapte cilinder, waarmee ik nog niet had gereden."

Spaan pakte nog wel de kop na de start, maar werd vrij snel voorbijgestreefd door Capirossi. Aanvankelijk ging ook Prein de Nederlander voorbij, maar die zakte later af naar de vijfde plaats.

Bert Smit werd vrijdag in de training getorpedeerd door de Zwitser Luthi. De Groninger brak daarbij enkele botjes in zijn voet. Smit keerde direkt naar huis om zich te laten opereren.

Wilco Zeelenberg zit de laatste weken meer naast de baan dan op zijn fiets. Met nieuwe materiaal van Honda wilde hij de slechte resultaten van Francorchamps en Le Mans -waar hij twee keer uitviel - van zich afzetten. Het materiaal werkte naar tevredenheid, maar vereiste aanpassing van zijn rijstijl. Bij de trainingen kon de teamgenoot van Spaan aardig met het nieuwe materiaal uit de voeten.

Zeelenberg kende een slechte start, maar herstelde zich snel. Hij schoof van de 20ste naar de negende positie. Toen sloeg het noodlot opnieuw toe. Zijn voorwiel brak. Weg kansen op WK-punten. De Italiaan Cadalora won, voor de Japanner Shimizu en de Westduitser Bradl, die na zijn valpartij in Assen zijn comeback maakte.

Zeelenberg staat in de strijd om de wereldtitel bij de kwartliters nog wel vierde, maar de voorsprong op zijn achtervolgers is tot een minimale marge geslonken. De Amerikaan Kocinski raakte zijn leidende positie kwijt door een valpartij. De Spanjaard Carlos Cardus nam de eerste plaats over, door als vijfde te eindigen in de door de Italiaan Cadalora gewonnen race.

Bridgeclub Corsow

WILLEMSTAD — De voorlaatste wedstrijd van het vakantieparentoernooi van bridgeclub Corsow van vrijdag 3 augustus leverde de volgende winnaars op: 1 mevr. Bongers/heer Van den Ende 64.96 procent; 2. dames De Vries/Van den Ende 61.83; 3. hren Kleerekoper/Blufand 60.94; 4. echtpaar De Jong 60.27; 5. Barbara en Cees Koper 60.04; 6. heren Kooyman/Lubbers 56.92; 7. mevr. Geenen/heer Brown 56.47; 8. mevr. Valkenberg/heer Roerhorst 56.03; 9. echtpaar Van Hellenberg Hubar 54.02; 10. dames Cousijnsen/Bouwmeester 53.13.

De overige paren speelden beneden de vijftig procent.

De laatste wedstrijd wordt verspeeld vrijdag 10 augustus om acht uur 's avonds op Scherpenheuvel.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Barlo Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

• • • • • •

Marseille en Monaco zijn ongeslagen

PARIJS - Na drie speeldagen hebben zowel Marseille als Monaco hun ongeslagen status behouden.

Monaco wist Montpellier met 3-1 thuis te verslaan. Marseille had enige moeite met Caen: 2-1.

De uitslagen van de derde speeldag in de Franse competitie zijn:

Marseille - Caen 2-1, Monaco - Montpellier 3-1, Bordeaux - Lille 1-1, Paris SG - Toulon 4-0, Brest - Rennes 0-0, Nantes - Metz 1-1, Toulouse - Lyon 3-1, Cannes - Auxerre 0-3, St Etienne - Nice 1-0, Sochaux - Nancy 1-0.

Stand

1. Marseille	3-6
2. Monaco	3-6
3. Paris SG	3-4
4. Toulouse	3-4
5. Rennes	3-4
6. Auxerre	3-3
7. Caen	3-3
8. Lille	3-3
9. Nantes	3-3
10. Brest	3-3
11. Lyon	3-3
12. Sochaux	3-3
13. St Etienne	3-3
14. Montpellier	3-2
15. Toulon	3-2
16. Metz	3-2
17. Bordeaux	3-2
18. Cannes	3-2
19. Nancy	3-1
20. Nice	3-1

• • • •

ATLETIEK / HOUSTON - Carl Lewis staat drie weken buiten spel. De atleet liep bij wedstrijden in New York een blessure op. De meervoudig Olympisch kampioen mist de Europese Grand Prix wedstrijden. Voor de Van Damme Memorial in Brussel heeft hij reeds afgezegd.



●Definalisten van het toernooi in **Kitzbuhel** hebben "onderweg" wat koppen gesneld. Novacek haalde Boris Becker en Horst Skoff onderuit, De la Peña, tot zondag maar net bij de eerste 200 op de wereldranglijst, versloeg Brad Gilbert en Emilio Sanchez.

In de week waarin hij 24 geworden is, voltooide de niet geplaatste Argentijn zijn opmerkelijke serie voor 7000 bezoekers. Zijn overwinning in vier sets (6-4, 7-6, 2-6, 6-2) op de Tsjechoslowaak leverde hem 135.000 gulden op, meer dan hij in de voorgaande maanden van dit jaar had verdiend.

●Jordi Arese heeft zijn eerste toernooi als professional -en 90.000 gulden- gewonnen door in de eindstrijd van **Sanremo** zijn Spaanse landgenoot Aguilera te verslaan, 6-2, 6-2. Aguilera behield slechts twee keer zijn opslag tegen een veel lichtvoetiger tegenstander.

Volgens Aguilera was dat geen wonder. "Al mijn partijen heb ik deze week op het heetst van de dag moeten spelen. Die inspanningen voel je op een gegeven moment, bij mij gebeurde het in de finale."



■*De Argentijn Horacio de la Peña kust de trofee behorende bij zijn overwinning in het Oostenrijkse Kitzbuhel. Hij versloeg in de finale van het open Oostenrijkse tennistoernooi de Tsjech Karel Novacek in vier sets.*

●Op weg naar de eindstrijd van **Los Angeles** had Stefan Edberg slechts een set laten vallen. Tegen Pete Sampras in de halve finale. De Zweed, die na zijn winst in Wimbledon geen toernooien meer had gespeeld, werd in de tweede set even overbluft door het scherpe spel van Sampras, die de aanvallend spelende Edberg geen kansen aan het net gunde. De achttien-jarige Amerikaan werd daarna echter door Edberg nadrukkelijk zijn plaats gewezen, 6-2, 6-7, 6-1.

Michael Chang verlangde vurig naar een finale tegen Edberg. "Een maand geleden heeft hij mij op Wimbledon feitelijk van de baan geslagen. Ik hoopte, op een ander soort baan, in een andere stad, op een ander resultaat.

De Zuidafrikaan Gary Muller kon de gretige Chang partij geven tot de tie-break in de eerste set, kwam daarin zelfs met 4-3 voor, maar moest daarna vier punten op rij afstaan. Dat was het einde van de wedstrijd, Chang kreeg in de tweede set ruim baan, 7-6, 6-2.

Kortsjnci - Nunn zet voor zet

AMSTERDAM - De partij tussen Kortsjnoi (met de witte stuken) en Nunn had het volgende zettenverloop:

Konings Indisch

1. d2-d4 Pg8-f6, 2. c2-c4 g7-g6, 3. Pb1-c3 Lf8-g7, 4. e2-e4 d7-d6, 5. Lf1-e2 0-0, 6. Pg1-f3 e7-e5, 7. 0-0 Pb8-c6, 8. d4-d5 Pc6-e7, 9. Pf3 -e1 Pf6-d7, 10. Lc1-e3 f7-f5,

11. f2-f3 f5-f4, 12. Le3-f2 g6-g5, 13. a2-a4 pe7-g6, 14. a4-a5 Tf8-f7, 15. b2-b4 Pd7-f6, 16. c4-c5 Lg7-f8, 17. c5xd6 Lf8xd6, 18. Pe1-d3 Tf7-g7, 19. Pd3-c5 Pg6-f8, 20. Pc3 -b5 g5-g4,

21. Dd1-e1 Dd8-e8, 22. f3xg4 Pf6xg4, 23. Ta1-a3 De8-g6, 24. Le2-f3 Dg6-h6,

25. h2-h3 Pg4xf2, 26. Kg1xf2 Ld6-e7, 27. De1-c1 b7-b6, 28. Pc5-d3 b6xa5, 29. Pb5xc7 Ta8-b8, 30. Ta3xa5 Dh6-b6†,

31. Kf2-e2 Db6-d4, 32. d5-d6 Le7xd6, 33. Pc7-e8 Lc8-e6, 34. Pe8xd6 Dd4xd6,

35. Ta5xe5 Tb8-c8, 36. Te5-c5 Tc8-d8, 37. Pd3xf4 Tg7-f7, 38. Pf4-d5 Pf8-g6, 39. Tf1-d1 Le6xd5, 40. e4xd5 Dd6-g3,

41. Tc5-c8 Td8-f8, 42. Tc8xf8† Tf7xf8, 43. Dc1-c4 Pg6-e5, 44. Dc4-e4 Dg3-h2, 45. Lf3-g4 Pe5-g6, 46. Td1-f1 Pg6-f4†, 47. Ke2-d2 h7-h5, 48. Lg4xh5 Pf4xh5, 49. De4-e6† Kg8-g7, 50. De6-g4†

Zwart geeft het op

VOLGEND JAAR IS DEELNAME NIET MEER ZEKER

Wil nu nieuwe contract-voorwaarden met sponsor

Nederlandse tennistitel 1990 doet Haarhuis emotioneel iets

SON EN BREUGEL - Op het hoofdkantoor van de Hema zal binnenkort een telefoontje uit Eindhoven rinkelen. "Met Paul Haarhuis", zal het aan de ene kant van de lijn klinken. "Ik wil op korte termijn komen praten over mijn contract."

Na het veroveren van de nationale tennistitel, de voorlopige kroon op de resultatenlijst van de 24-jarige inwoner van Eindhoven, New York en Monte Carlo, richt Haarhuis zijn blik nog meer voorwaarts.

Daarin past ook een aangepast programma waarbij deelneming aan de nationale titelstrijd geen vanzelfsprekendheid meer is. Dit jaar lag dat nog heel anders.

"Ik wilde gewoon dolgraag een keer nationaal kampioen worden. Het mag misschien geleken hebben dat het mij niet zoveel zegt, maar dat is schijn" stelde hij na afloop van de finale tegen Jan Siemerink opmerkelijk serieus.

"Natuurlijk had ik in eerste instantie wel de gedachte: waar begin ik aan. Op dit toernooi heb ik meer te verliezen dan te winnen. De druk is behoorlijk groot. Ik kijk dan ook met voldoening terug op het toernooi. Niet om het spel, dat kan altijd nog wel beter. Maar alleen vanwege die titel. Die doet mij emotioneel wel iets."

De eindstrijd tegen Siemerink beroerde de gemoederen stukken minder, het begin van de favoriet was indrukwekkend. Dat kwam het meest door de zenuwen bij Siemerink. Net als tegen Krajicek in de halve finales, bleek de Eindhovenaar echter ook last te kunnen hebben van een "trillende" arm.

SET-VERLIES

De druk te moeten winnen kreeg hem te pakken in de tweede set. Hij was met zijn gedachten al bij 5-2, toen Siemerink de stand terugbracht tot 4-4. Het kostte Haarhuis zelfs de set, want hij maakte daarna fouten die daarvoor niet van zijn racket waren gekomen.

In de derde set herstelde Haarhuis zich. Hoewel de zon op de laatste dag in Son grotendeels afwezig was, bleek een spuitpauze na drie sets toch noodzakelijk. "Dat was in Jans voordeel. Hij kon nog eens goed nadenken over wat er fout was gegaan en speelde daarna veel beter."

Haarhuis kwam een break voor, maar verloor direct zijn eigen opslag. In de achtste game kreeg Siemerink twee kansen om op 5-3 te komen. In plaats daarvan verloor hij de game alsnog, zag geen kans zijn eigen opslag te behouden waarna Haarhuis de partij stroef, via een netbal, uit maakte.

Hoe positief Haarhuis ook tegen zijn titel aankijkt, de blik van de tennisser richt zich verder dan de afgelopen week. "Ik ben en blijf natuurlijk een prof die met dit spel zijn geld moet zien te verdienen. In Kitzbuhel bijvoorbeeld verdien ik na verlies in de eerste ronde meer dan hier na het winnen van de titel (6000 gulden).

Ik kan dan niet alleen op emotionele gronden beslissen. Dit jaar moest ik nog van mijn sponsor aanwezig zijn. Dat was de belangrijkste reden om in Son te zijn. Voor volgend jaar, even afgezien hoe en wanneer de NK zal worden verspeeld, wil ik ook andere wegen open houden."

Haarhuis zal binnenkort eens goed gaan nadenken over zijn programma in 1991. Dat lijkt een eenvoudige zaak gezien zijn positie op de wereldranglijst: 45e.

ZEKERHEID

"Maar wie zegt mij dat ik volgend jaar, of over een paar maanden, nog op die plaats sta. Als ik zekerheid heb dat ik volgend jaar het hele seizoen binnen de top-vijftig sta, is het eenvoudig. Dan weet ik precies in welke toernooien ik rechtstreeks wordt toegelaten. Simpeler kan het niet. Maar zo is het nu eenmaal niet. In het internationale tennis ben je nergens zeker van."

In zijn gesprek met de hoofdsponsor is het openbreken van het contract het eerste gespreksonderwerp. "Er staat in principe een clausule in dat ik ook in 1991 weer van de partij dien te zijn bij de nationale. Maar tevens staat er in dat per 1 oktober gesproken kan worden over aanpassingen als ik bij de beste veertig van de wereld behoor. Dat was al eerder het geval, maar pas over zeven weken gaat die bepaling in."

PREMIESTELSEL

Bij zijn geldschieter zal Haarhuis een premiestelsel bepleiten. "Bij elke wereldtopper tegenover een bepaalde positie op de wereldranglijst staat in het contract dat een extra premie staat. Bij mij ontbreekt dat (nog)."

In zijn evaluatie van het afgelopen jaar, waarin Haarhuis van een onbekende iemand van naam werd, wil Van Hulst ook het aantal toernooien van zijn leerling onder de loep nemen. Met 24 evenementen behoort Haarhuis tot de uitzonderingen in het profcircuit. Bondscoach Stanley Franker sprak al de hoop uit dat zijn Davis Cup-speler het programma zou inkorten.

"Ik weet het nog niet. Stan heeft ons natuurlijk graag fit bij de duels om de Davis-Cup. Hij kan niet van mij verwachten dat ik mijn programma daarop aanpas. Ik ben nu eenmaal iemand die niet alleen graag speelt maar het ook nodig heeft. En dat zal niet veranderen."

BIJ GROOTMEESTERS ELF KANSHEBBERS OP TITEL

Tweemaal winst op Lajos Portisch

Beljavaki hard op weg Ohra-schaaktoernooi te winnen

AMSTERDAM - Aleksander Beljavski is hard op weg het laatste Ohra-schaaktoernooi op zijn naam te brengen. Het voorlaatste staat al op zijn naam.

De grootmeester uit Lvov, Oekraine, deed dit weekeinde goede zaken tegen Lajos Portisch. Vrijdag won hij naar verwachting de hangpartij, zaterdag sloeg hij in de return andermaal toe. Al had de 53-jarige tenor uit Hongarije daaraan veel schuld.

Portisch won een pion in de opening en bouwde een aantrekkelijke stelling op, die Beljavski veel hoofdbrekens leek te gaan bezorgen. In het middenspel vond de Hongaar niet de beste voortzetting en de Oekrainer wist het nadeel weg te werken. De overwinning viel fortuinlijk in zijn schoot.

Met zwart had Portisch voor zijn laatste zet nog twee minuten op de klok. Ruim voldoende en de Hongaar ging er eens rustig voor zitten. De consternatie was groot, toen zijn vlag viel zonder dat hij de 40e zet had gedaan. Verlies door tijdsoverschrijding. Portisch was verbouwereerd. Op zijn notatiebiljet waren de veertig zetten ingevuld, dus niets aan de hand.

De grootmeester had zijn zetten wat slordig ingevuld. Hij had slechts 39 zetten geclaan en kwam er een tekort: 1-0 voor Beljavski. Door de overwinning kwam de Sovjetrus op vijf uit zeven. Een parmantige score, een herhaling van het vorig jaar. Hij wordt op een punt gevolgd door Kortsjnoi, die zaterdag Nunn in de tang nam (1-0).

KORTSJNOI

In een Konings-Indiër kwam Kortsjnoi met wit beter uit de opening. Op de damevleugel ging hij onvervaard in de aanval, terwijl Nunn op de andere vleugel de witte stelling ondermijnde. De Engelsman bracht complicaties aan, maar Kortsjnoi liet zich niet van de wijs brengen. Nunns 40e zet was een misgreep. Vermoedelijk had hij met Tf3 remise kunnen maken.

Van der Wiel wordt de onbetwiste remisekoning van het toernooi. Hij bracht dit weekeinde zijn totaal op zeven. Stuk voor stuk solide puntdelingen, tot stand gekomen na harde slagwisselingen. In Amsterdam heeft hij de laagste ELO-rating van de zes in de kroongroep. Een score van vijftig procent betekent onmiskenbaar winst van ELO-punten.

In de grootmeestergroep is het na zes van de negen ronden een gedrang van jewelste rond de bezetting van de eerste plaats. Er zijn nog elf kanshebbers op de eindzege. Tot die groep behoren Brenninkmeijer en Jeroen Piket, als hij zijn voor de tweede keer afgebroken partij tegen Visser in winst weet om te zetten.

Ook Judit Polgar behoort bij de kopgroep. Ze verloor zaterdag van de Tsjech Stohl, maar keerde zondag terug op het rechte pad door Uhlmann op nul te houden. De 56-jarige Oostduitser bracht het Frans zo slordig op het bord dat de meer dan veertig jaar jongere Polgar gulzig toehapte. Anand scoorde twee uit twee in het weekeinde. De Indiër speelt met de snelheid van het licht en is bezig uit een inhaalrace.

UITSLAGEN

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:

Kroongroep.

Zesde ronde. Beljavski (Sov) - Portisch (Hon) 1-0, Kortsjnoi (Zwi) - Nunn (GBR) 1-0, Azmajparasjvili (Sov) - Van der Wiel (Ned) 1/2-1/2. Zevende ronde. Azmajparasjvili - Beljavski 1/2-1/2, Van der Wiel - Kortsjnoi 1/2-1/2, Nunn - Portisch 1/2-1/2.

Stand:

1. Beljavski 5 punten, 2. Kortsjnoi 4, 3. Van der Wiel 3 1/2, 4. Nunn en Portisch beiden 3, 6. Azmajparasjvili 2 1/2.

Grootmeestergroep.

Vijfde ronde.

Hansen (Den) - Fedorowicz (Vst) 1/2-1/2, Stohl (Tsj) - Judit Polgar (Hon) 1-0, Toekmakov (Sov) - Hellers (Zwe) 1/2 -1/2, Zsuzsa Polgar (Hon) - Dorfman (Sov) 1/2 -1/2, Uhlmann (DDR) -Brenninkmeijer (Ned) 1/2-1/2, Kuijf (Ned) - Psakhis (Isr) 1-0, Visser (Ned) - Jeroen Piket (Ned) afg, Anand (Ind) - Serper (Sov) 1-0, Martens (Ned) - Van Riemsdijk (Bra) 0-1, Zsofia Polgar (Hon) - Marcel Piket (Ned) 1-0, Nijboer (Ned) -Van Wely (Ned) 1-0, Bertholee (Ned) - Dam (Ned) 1-0.

Zesde ronde.

Toekmakov - Stohl afg., Fedorowicz - Zsuzsa Polgar 1-0, Brenninkmeijer - Hansen 1-0, Dorfman - Kuijf 1/2-1/2, Judit Polgar - Uhlmann 1-0, Hellers - Visser 1/2-1/2, Van Riemsdijk - Anand 0-1, Jeroen Piket -Nijboer 1-0, Psakhis - Bertholee 1/2-1/2, Serper - Zsofia Polgar 1-0, Van Wely -Marcel Piket 1-0, Martens -Dam 1/2-1/2.

Stand:

1. Fedorowicz 4 1/2 punt, 2. Stohl 4 + 1 afg., 3. Judit Polgar, Brenninkmeijer 4, 5. Toekmakov 3 1/2 + 1 afg., 6. Anand, Dorfman, Hansen, Hellers, Kuijf 3 1/2, 11. Jeroen Piket 3 + 1 afg., 12. Zsuzsa Polgar, Serper, Uhlmann 3, 15. Visser 2 1/2 + 1 afg., 16. Van Riemsdijk, Bertholee, Psakhis 2 1/2, 19. Zsofia Polgar, Nijboer, Martens, Van Wely 2, 23. Marcel Piket 1 1/2, 24. Dam 1.

Linda Niemantsverdriet: achterlijn vechtertje

Onbekende vijftien-jarige Nederlands tenniskampioene

SON EN BREUGEL - Eveline wie?? vroeg tennisend Nederland zich drie jaar geleden af, toen ene Eveline Hamers Nederlands tenniskampioene werd. In 1990 was de grote vraag na het vrouwenenkelspel: Linda wie??. Niemantsverdriet is dit keer de achternaam van de nieuwe titelhoudster. Vijftien jaar oud, 53 kilogram bij een lengte van 1,72 meter.

Een postuur dat meer past bij haar leeftijd dan bij een kampioene in een seniorentoernooi. Ook tennis trouwens dat het beter zou doen bij de junioren dan bij de ouderen. Niemantsverdriet kan (nog) niets anders dan de bal in het spel houden.

Een hele prestatie.

In ieder geval een verrichting waardoor vijf speelsters in Son en Breugel zich stukbeten op het achterlijn-vechtertje. Achtereenvolens Hoogendoorn, Warringa, Hamers, Boogert en in de finale Marlies Reinders wisten zich geen raad met het speelstertje dat zichzelf karakteriseerde met: "Iemand die de ballen terugbrengt en wacht op de fouten van de ander."

Niemantsverdriet deed in het duel tegen Reinders niets anders. In duels tegen aanvalsters als Kristie Boogert levert dat nog vaak een enigszins aantrekkelijk treffen op. Aangezien Reinders een zelfde spelletje speelt, zal de eindstrijd niet lang in het geheugen zal worden opgeslagen.

Natuurlijk kan van Niemantsverdriet, en in mindere mate ook van Reinders, nog niet al teveel worden verwacht. Het gebrek aan kracht verhindert een speltype als dat van de een jaar oudere Boogert, het grootste Nederlandse talent van dit moment. Hard slaan, de ballen snel nemen en naar het net gaan om te volleren.

KOPIE DOGGER

Niemantsverdriet is in veel dingen een kopie van de Paul Dogger van een paar jaar geleden. Bij beiden is er sprake van het in het spel houden van de bal. Het begint al bij de opslag, die slechts technisch gezien die naam waard is.

Eigenlijk is het niet meer dan het bovenhands in het spel brengen van de bal. Volleren blijkt alleen iets voor de trainingen en hard slaan hangt af van de tegenstand. Zelf snelheid in het spel brengen doet Niemantsverdriet nauwelijks.

Frits Don, trainer van de Maasdamse, ziet het allemaal toch positief in, ook al weet hij waar Dogger op dit moment staat. Hij kijkt verder dan de toeschouwer en denkt in Niemantsverdriet een uit het juiste hout gesneden sportvrouw te hebben gevonden.

"Nu is haar spel nog te beperkt. Dat komt vooral door het gemis aan kracht. Maar als zij zo'n drie jaar verder is, speelt ze veel aanvallender. Dan wil ik wel eens zien hoe ver ze komt. Ik heb er alle vertrouwen in."

VOETBAL / LONDEN - Elton John heeft zijn aandelenpakket in Watford verkocht. De popzanger was groot-aandeelhouder met 95 procent van het totale pakket. Koper is auto-dealer Petchey, voorzitter van West Ham United. John poogde eerder al twee keer vergeefs zijn aandelen van de hand te doen.

BASKETBAL / BOSTON -Boston Celtics heeft zijn Joegoslavische center Radja voor twee seizoenen uitgeleend aan het Italiaanse Il Messaggero. De Joegoslaaf tekende een 5-jarig contract bij de Amerikaanse profformatie, maar gaf de voorkeur aan een langer verblijf in Europa.

VOLLEYBALLERS MORELE WINNAARS IN SEATTLE

Ingrijpende mutaties in team vallen goed

Brokking uiterst tevreden met vijfde plaats voor nieuw team

SEATTLE - Het Nederlands volleybalteam heeft de Goodwill Games afgesloten met een overwinning tegen Frankrijk. De equipe van bondscoach Harrie Brokking bleef in de thriller-achtige ontknoping van ruim twee uur met moeite overeind: 3-2 (16-17 15-7 15-10 11-15 15-13).

Nederland legde in de eindrangschikking beslag op de vijfde plaats. In de ogen van Brokking een maximaal resultaat, gelet op de zware pouleindeling en de recente ingrijpende mutaties binnen de selectie.

Het vroege aanvangsuur (10.00 uur 's ochtends) en de toenemende vermoeidheid na een week intens trainen en spelen, waren mede debet aan het wisselvallige optreden van Nederland.

Aanvoerder Avital Selinger: "Vandaag speelden wij niet soepel. Maar we winnen van een gerenommeerde tegenstander op basis van doorzettingsvermogen en wilskracht. Een verbetering ten opzichte van de laatste twee toernooien. Want [illegible] op het B-WK als tijdens de finale van de World League verloren wij dik op de slotdag."

Frankrijk, zonder de geblesseerde routinier Eric Bouvier, eiste de openingsminuten voor zich op: 5-2. Met scorende bloks van Edwin Benne en Henk-Jan Held kwam Nederland op temperatuur en liep uit naar 11-6 en 13-9.

De marge bleek onvoldoende om het taaie verzet van de Fransen te breken. De snelle afwerking via middenaanvaller Christophe Meneau en winst in de spaarzame ralleys brachten 16-17 in het voordeel van Frankrijk op het scorebord.

Gaandeweg kon Nederland het initiatief naar zich toetrekken. Ron Zwerver, niet in zijn normale doen tijdens de eerste periode, eiste nadrukkelijker een aandeel in het scoreverloop op. Harrie Brokking: "Daarnaast werd ook de blok-organisatie op de eerste tempo-aanvallen van Frankrijk effectiever."

Nederland antwoordde vlot en overtuigend met 15-7. De eerste vijf punten voor Nederland in het derde bedrijf werden binnengehaald via de netdefensie. Reden voor de Franse coach Gerard Castan om regisseur Chambertin te vervangen voor Duflos. De omzetting bracht Nederland niet uit het ritme. Een ziedende uithaal van Edwin Benne zette het Nederlandse zestal op voorsprong: 15-10.

De langdurige krachtsinspanning eiste zijn tol in de vierde doorgang. Na 6-6 volgde een inzinking die zich vooral manifesteerde in de lage verdediging: 6-12. Nederland sprak de reserves aan, maar verder dan 10-12 raakte de ploeg niet. Met een opslagserie van Herve Mazzon dwong Frankrijk een barrage af.

BESLISSING

In die beslissende set bedroeg de marge tot 13-12 nimmer meer dan een punt. Het eerstvolgende matchpunt bij 14-12 werd gevolgd door een netfout, voordat Ron Zwerver in de laatste ralley Nederland snoeihard naar de winst beukte: 15-13.

Bondscoach Harrie Brokking toonde zich tevreden: "Wij voelen ons een beetje moreel winnaar op dit mondiale toptoernooi. Met drie nieuwe basisspelers en vijf gewijzigde veldposities zijn wij zonder enige voorbereiding naar Seattle gereisd. Ondanks de wankele uitgangsstelling is goed gepresteerd.

Deze Nederlandse ploeg heeft respect afgedwongen. Wij blijven, internationaal gezien, bovenin meetellen. Bovendien is kostbare tijdwinst geboekt met betrekking tot de vorming van een collectief. Dat laatste aspect geeft de grootste voldoening."

De gouden medaille op de Goodwill Games werd een prooi voor Italië, dat in de finale de Sovjetunie met 3-1 (9-15 15-7 15-7 15-10) terugwees. Cuba, zaterdag verrassend in de halve finales verslagen door de Sovjetunie, veroverde het brons via 3-0 tegen de Verenigde Staten. De Cubanen waren tot de nederlaag tegen de Russen twintig duels op rij ongeslagen gebleven.



Amerikanen de beste boksers

SEATTLE - De Amerikanen hebben de meeste gouden medailles bij het bokstoernooi op de Goodwil Games gewonnen.

Hier twee winnaars:

Op de ene foto zwaait Sergio Reyes met de Amerikaanse vlag nadat hij met 3-2 beslissing als winnaar werd genoemd van het duel tegen de Bulgaar Serfim Todorov.

Op de andere foto duikt de Soujet Dzhambulat Mutayev onder een punch door van de Amerikaan Tim Austin. Austin werd later ook op basis van een 3-2 beslissing uitgeroepen tot winnaar.



Onbekende De la Peña wint in Kitzbuhel

Steffi Graf in Montreal weer uitsluitend met tennis bezig

MONTREAL - Steffi Graf heeft in Montreal alle zorgen van zich afgezet. De blessure is verdwenen, de geruchten rond vader Peter zijn naar de achtergrond verdrongen, zij is weer uitsluitend met tennis bezig.

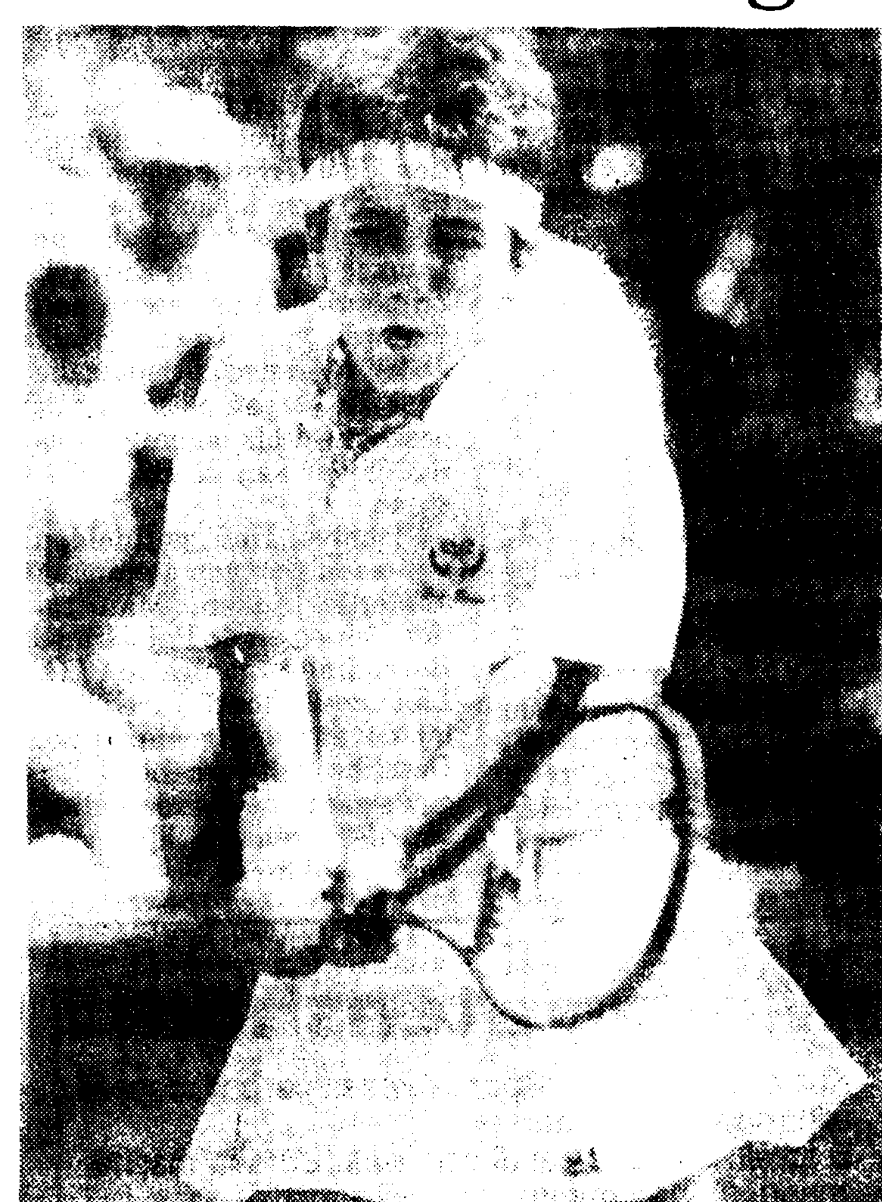
Tijdens het toernooi in Montreal is het gebleken. De twintig-jarige Westduitse nam de laatste stapjes naar de eindstrijd met Katrina Malejeva in ijltempo. Slechts 51 minuten in de voorlaatste ronde tegen Nathalie Tauziat (6-2, 6-2), een minuutje meer in de kwartfinale (6-0, 6-4) tegen Natalja Zvereva.

De eindstrijd was moeilijker. Katrina Malejeva had met haar winst in de halve eindstrijd tegen een vermoeide Gabriela Sabatini (6-3, 6-4) haar doel bereikt, een derde finaleplaats in een GP-toernooi in dit seizoen. "Als ik verlies", stelde de Bulgaarse, "zal niemand verrast zijn."

Niemand behoefde verrast op te kijken, de zekere, snelbewegende Westduitse won, maar had wel problemen met haar bijna een jaar oudere tegenspeelster. Malejeva speelde zonder druk, voor haar kon het toernooi immers niet meer stuk. Voor Graf natuurlijk wel. De nummer een van de wereld had op 6 mei, in Hamburg haar laatste toernooi gewonnen.

In een wipje nam Graf de eerste hindernis, 6-1 in 22 minuten. Een kwartiertje oponthoud, door een forse regenbui, haalde iets van het ritme van Graf weg, Malejeva, toch de nummer zeven van de wereld, verbeterde zich, tot en met de tie-break, die zij met 8-6 won.

De verfrissende regenbui werkte echter niet langer dan een set door. In de laatste set werd de hitte weer voelbaar en onmiddellijk ook zichtbaar in het aantal fouten. Graf maakte er, zoals te doen gebruikelijk, de minste, 6-3. Een eerste prijs van 180.000 gulden als beloning van een niet al te best stuk werk in de laatste partij, die bijna twee uur, de regenonderbreking niet meegeteld, vergde.



Katerina Maleeva heeft tijdens de Player's Challenge, een tennistoernooi in Montreal, in de finale verloren van een weer herstelde Steffi Graf. Hier slaat de Bulgaarse de bal terug.

Net geen medaille voor judoka Spijkers

SEATTLE - Ben Spijkers was zaterdag in goed gezelschap. Evenals alle andere medaillewinnaars tijdens de laatste wereldtitelstrijd judo bleef de 29-jarige Nijmegenaar buiten de prijzen.

Het judotoernooi van de Goodwill Games leverde in het middengewicht (tot 86 kg) een zege op voor de Japanner Okada, die bijna een jaar geleden bij het mondiale evenement in Belgrado op de nietszeggende negende plaats eindigde.

Spijkers, die vorig jaar in de Joegoslavische hoofdstad slechts werd gestuit door de Fransman Fabien Canu, was de enige Nederlander in het judotoernooi. Hij bezocht Seattle in gezelschap van bondscoach Willem Visser.

De Oostduitser Lebenstein kwam evenmin als Spijkers tot indrukwekkende prestaties, de Westduitser Freudenberg nam niet de moeite de reis naar de Amerikaanse westkust te aanvaarden. Beiden wonnen in Belgrado brons.

Okada zegevierde in de finale over de Europese kampioen, de Pool Waldemar Legien. De derde plaatsen waren voor de Westduitser Hoffmann en de Sovjet Sjestakov, die zowel tijdens in Belgrado als tijdens de Europese titelstrijd van dit voorjaar in Frankfurt tot het spelen van een anonieme rol waren gedoemd.

Major League

NEW YORK — De uitslagen geldig voor de Amerikaanse basebalcompetitie luiden als volgt:

American League

Detroit Tigers - Boston Red Sox 7-2; New York Yankees -Cleveland Indians 5-3; Chicago White Sox - Milwaukee Brewers 6-1; Oakland Athletics - California Angels 4-1; Seattle Mariners - Minnesota Twins 4-0; Toronto Blue Jays - Texas Rangers 6-4; Kansas City Royals - Baltimore Orioles uitgesteld.

Divisie Oost: 1. Boston Red Sox 58-49 (gewonnen-verloren); 2. Toronto Blue Jays 57-51; 3. Baltimore Orioles 53-54; 4. Detroit Tigers 52-58; 5. Cleveland Indians 49-58; 6. Milwaukee Brewers 45-61; 7. New York Yankees 42-64.

Divisie West: 1. Oakland Athletics 68-41; 2. Chicago White Sox 63-41; 3. Texas Rangers 56-51; 4. Seattle Mariners 57-52; 5. California Angels 52-57; 6. Minnesota Twins 51-58; 7. Kansas City Royals 49-57.

National League

Philadelphia Phillies - Pittsburgh Pirates 8-6; Cincinnati Reds - San Diego Padres 6-2; Saint Louis Cardinals -New York Mets 8-3; Chicago Cubs - Montreal Expos 3-1; Houston Astros - Atlanta Braves 6-2; Los Angeles Dodgers - San Francisco Giants 12-6.

Divisie Oost: 1. New York Mets 61-43; 2. Pittsburgh Pirates 61-43; 3. Montreal Expos 55-53; 4. Philadelphia Phillies 51-53; 5. Chicago Cubs 51-57; 6. Saint Louis Cardinals 49-59.

Divisie West: 1. Cincinnati Reds 62-44; 2. San Francisco Giants 58-48; 3. Los Angeles Dodgers 53-52; 4. San Diego Padres 48-58; 5. Houston Astros 47-61; 6. Atlanta Braves 40-65.

* * * * *

BASEBALL / EDMONTON -Het wereldkampioenschap baseball wordt in 1994 in Nicaragua gehouden. Het Zuidamerikaanse land won de race om het wereldtiteltoernooi van de Canadezen uit Trois Rivières. De keuze werd gemaakt tijdens het jaarlijkse IBA (international baseball association)-congres dat op 2 en 3 augustus in Edmonton werd gehouden.

Monrovia in vogelvlucht



■ *MONROVIA - Deze recente archieffoto toont de Liberiaanse hoofdstad. Een versterkte Amerikaanse marinecompagnie van 225 man is daar geland om de Amerikaanse staatsburgers te kunnen evacueren, zo zei men in Washington. In Monrovia heerst al sinds weken een enorme chaos en anarchie. (AFP-satellietfoto)*

Voor evacuatie Amerikanen en bescherming eigendommen

Mariniers VS geland in hoofdstad van Liberia

MONROVIA - In Liberia zij zondagmorgen 225 Amerikaanse mariniers per helicopter geland om ongeveer driehonderd Amerikaanse staatsburgers te evacueren, Dit heeft het Witte Huis zondag bekend gemaakt. Volgens woordvoerder Marlin Fitzwater is het besluit hiertoe zaterdag door preident George Bush genomen. Bij de landing heeft men geen tegenstand ondervonden.

De Amerikaanse mariniers zullen in Monrovia blijven om de ambassade te verdedigen. Het ambassadepersoneel zal tot een minimum worden beperkt. De Amerikaanse marine zal tevens de twee zenders van Voice of America beschermen. De actie is volgens Fitzwater niet bedoeld als een inmenging in de binnenlandse strijd. Voor de kust van Liberia liggen vier Amerikaanse marineschepen voor het vervoer van de Amerikaanse evacuees.

De beslissing van de Amerikaanse president kwam enkele uren nadat rebellenleider Prince Johnson gedreigd had alle buitenlanders te arresteren die wonen in het gebied dat onder zijn controle is. Johnson verklaarde zaterdag op deze manier de VS te zullen dwingen tot militair ingrijpen in Liberia. Johnson wiens rebellen-leger een groot deel van de stad in zijn macht heeft zei het met name gemunt te hebben op Amerikaanse, Britse, Libanese en Indische staatsburgers. In Monrovia wonen naar schatting tweeduizend buitenlanders, merendeels Libanezen en mensen afkomstig uit India.

SLUITING

Een woordvoerder van Charles Taylor verklaarde voor de Amerikaanse nieuwszender CNN dat Taylor zich niet zal verzetten tegen een snelle evacuatie van Amerikaanse staatsburgers. "Maar als de evacuatie een aanzet vormt voor een invasie op Liberiaans grondgebied zal het Nationaal patriottisch front alles in het werk stellen om de soevereiniteit van Liberia te verdedigen", zo vervolgde hij.

De Britse regering liet zondag weten de sluiting van haar ambassade in Monrovia "serieus te overwegen". Het merendeel van de in Liberia aanwezige Britten is twee maanden geleden al geevacueerd. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken bevinden zich momenteel nog ongeveer zestig Britten in Liberia. "De meesten van hen zitten echter op plaatsen in het binnenland. Zij verblijven al enkele jaren in Liberia en zijn niet van plan op korte termijn te vertrekken", aldus de woordvoerder.

Een Westerse journalist heeft gezien dat rebellenleider Prince Johnson - die zich in februari van het opstandelingenleger van Charles Taylor heeft afgescheiden - vrijdag persoonlijk een Rode Kruis-medewerker om het leven heeft gebracht. De man zou volgens Johnson illegaal rijst hebben verkocht.

Saudiarabië mobiliseert

vervolg van pag. 1

heid voor de Arabische staten, zei Husayn die nauwe banden onderhoudt met het bewind in Baghdad. De Jordaanse premier Madr Badran liet overigens weten dat Jordanie de huidige militaire regering van Kuwayt vooralsnog niet zal erkennen. "We hebben de hoop nog niet opgegeven een oplossing te vinden voor de crisis. Een erkenning van de Kuwaytse regering zou op dit moment een oplossing in de weg staan", aldus Madr Badran.

NIEUW REGIME

De "nieuwe, vrije regering van Kuwayt" sprak zondag berichten tegen dat zij voor het grootste deel, of zelfs geheel, uit Irakezen zou bestaan. Volgens een door het Iraakse persbureau INA verspreide verklaring zijn de negen ministers leden van "vrije Kuwaytse families". Aan het hoofd van de militaire regering in Kuwayt staat kolonel Alaa Husayn Ali. Volgens media in de Golfstaten is Ali Irakees en de schoonzoon van de Iraakse leider Saddam Husayn en werkte voor het presidentiele paleis in Baghdad. Dit maakte de Kuwaytse ambassade in Tunis bekend. De acht andere militairen, allen Irakezen, zijn voor het publiek onbekenden.

In Groot-Brittannie groeide zondag de zorg om 35 Britse militaire adviseurs die in Kuwayt zijn opgepakt en naar Baghdad zijn overgebracht. Onderhandelaars van het Britse ministerie van Buitenlandse zaken stonden zondag in contact met Iraakse functionarissen om de vrijlating van de 35 mannen, die volgens het ministerie in een hotel worden vastgehouden, te bewerkstelligen.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken maakte zondag bekend dat elf Amerikanen die sinds donderdag werden vermist eveneens in Baghdad verblijven. Zweden en Finnen die zondag Kuwayt mochten verlaten en naar Dubai in de Verenigde Arabische Emiraten reisden, vertelden dat Britse en Amerikaanse burgers in Kuwayt niet mogen vertrekken van de Irakezen. "De buitenlanders en Kuwayti's zijn erg bang. Ze voelen zich geisoleerd en zijn benauwd wat er met hen kan gebeuren", aldus de Skandinaviers.

MONSTER

In de Iraanse pers werd zondag ongemeen fel uitgehaald naar Iraq. Saddam Husayn werd gekwalificeerd als "een monster". De Engelstalige krant "Kayhan International" schreef dat de Golfstaten en de Westerse landen schuld hebben aan de invasie gezien hun steun voor Husayn in de Golfoorlog van 1980-1988. "Kuwayt heeft moeten boeten voor het betalen van de Iraakse bewapening in de oorlog tegen Iran". Ondanks enig l...dvermaak is de Iraanse pe... unaniem afkeurend over de Iraakse inval die als "volstrekt onacceptabel" wordt omschreven.

WEGENS MIDDEN OOSTEN

Effectenbeurzen in mineur:

Grote dalingen in Tokyo en Hongkong

TOKYO - De aandelenkoersen op de effectenbeurs van Tokyo zijn maandag scherp gedaald onder invloed van de spanningen in het Midden-Oosten. De Nikkei-index van 225 aandelen ging omlaag met 916,23 punten ofwel 3,1 procent tot 28.599,53. Daarmee kwam het verlies sinds de Iraakse invasie van Kuwayt van afgelopen donderdag op 7,25 procent.

De Nikkei-index kwam in de loop van de dag zelfs meer dan twaalfhonderd punten onder het slotniveau van eind vorige week. Er waren volgens handelaren nauwelijks kopers te vinden. Beleggers vrezen dat de sterke stijging van de olieprijzen na de Iraakse aanval op Kuwayt ernstige gevolgen zal hebben voor de economie van Japan, dat zeer afhankelijk is van geimporteerde olie. De bezorgdheid nam verder toe nadat de Japanse regering zondag economische sancties had afgekondigd tegen Iraq, waaronder een verbod van de import van olie uit dat land en uit Kuwayt.

VRIJE VAL

Op de effectenbeurs in Hongkong raakten de aandelenkoersen maandag in een vrije val onder invloed van de gang van zaken in Tokyo en de koersdalingen op Wall Street van afgelopen vrijdag. De Hang Seng-index kelderde als gevolg van paniekverkopen met 267 punten ofwel bijna acht procent tot 3.109. Het was de sterkste daling sinds het bloedige optreden van het Chinese leger tegen demonstranten in Peking vorig jaar juni.

Ook de beurzen in Europa waren maandagmorgen flink lager. In Londen stond de Financial Times-index van honderd aandelen een uur na de opening op een verlies van 34,5 punten ofwel anderhalf procent. De index lag na een half uur zelfs 38,7 punten onder het slot van vrijdag, toen er al een daling was met 19'9 punten.

IN AMSTERDAM

Het oorlogsgeweld in het Midden-Oosten en de recessieangst in de VS hebben op de Amsterdamse effectenbeurs maandag voor scherp lagere koersen gezorgd. Op een hectische markt werden de handelaren bedolven onder verkooporders. Vooral de dollargevoelige stukken kregen rake klappen. De CBS-stemmingsindex leverde na ruim een uur handelen ruim drie procent in en stond net na het middaguur op 107,70, wat een daling van 5,6 procent ten opzichte van het slot van vrijdag inhield.

De aandelenkoersen op de effectenbeurs in Frankfurt zijn maandag eveneens fors lager gesloten. De Dax-index kelderde met 100,01 punten ofwel ruim 5,4 procent tot 1.740,93 en kwam daardoor op het laagste niveau van dit jaar.

Islamitische conferentie in Caïro:

Inval Iraq veroordeeld

CAIRO - De Organisatie van de Islamitische conferentie (OIC) heeft de "Iraakse agressie" zaterdag scherp veroordeeld en de "onmiddellijke terugtrekking van de Iraakse troepen" uit Kuwayt geeist. De OIC nam daarover een resolutie aan na afsluiting van een vijfdaagse conferentie in Cairo.

De organisatie dringt er verder bij Baghdad op aan dat het "de beginselen van het handvest van de OIC, met betrekking tot de niet-inmenging in de aangelegenheden van een lidstaat respecteert". Verder wordt opgeroepen tot een oplossing van conflicten tussen lidstaten met "vreedzame middelen".

De 45 leden tellende organisatie, die voor haar negentiende conferentie bijeen was, belegde een bijzondere vergadering over de crisis na de Iraakse inval van Kuwayt. Zij betuigde haar steun aan de emir van Kuwayt sjeik Jaber al-Ahmed al-Sabah, die door de organisatie wordt beschouwd als de enige wettige leider van de rijke oliestaat.

Behalve Iraq onthielden vijf leden zich van stemmen: Jordanie, Sudan, Mauritanie, Yemen en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO. Libie en Djibouti waren niet bij de stemming aanwezig. Dezelfde landen hebben ook geweigerd de veroordeling van de Arabische liga, vrijdag, te steunen.

Ex-diplomaat uit Nigeria is "to the point"

Portret van Wathey vertelt ook veel over Fabian Badejo

DOOR NEL CASIMIRI

HOEWEL DE SCHRIJVER herhaaldelijk verklaarde dat zijn boek geen biografie is over Claude Wathey is het, ik denk door de titel, moeilijk die verwachting naast je neer te leggen.

Maar Fabian Badejo heeft gelijk, het is geen biografie van Claude Wathey. Badejo heeft Claude Wathey gebruikt als een kapstok om zijn eigen ideeën en commentaren naar voren te brengen. Claude Wathey is het politiek middelpunt van Sint Maarten. Wil je schrijven over de politiek van de Nederlandse Antillen en speciaal over die van Sint Maarten, is Claude Wathey automatisch het middelpunt van dat boek. Maar van een cirkel is een middelpunt wel het centrum, maar slechts een zeer klein onderdeel.

EDITORIALS

Tijdens het interview over zijn nieuwe boek vorige week bij Van Dorp/Promenade, vertelde Fabian Badejo dat zijn krant, de Sint Maarten Guardian, zo veel en graag gelezen wordt, omdat er elke dag een 'editorial' instaat, eem commentaar op het dagelijks nieuws. Aan die uitspraak moest ik denken tijdens het lezen van zijn boek. Het boek bestaat uit uitgebreide 'editorials' over de politiek van Sint Maarten, van de Nederlandse Antillen en natuurlijk over Claude Wathey.

Badejo is in 1981 op Sint Maarten komen wonen. Hij is geïnteressseerd in politiek. Hij komt uit de diplomatieke dienst, dus heeft een uitgebreide kennis van de politiek uit het buitenland.

Hijzelf komt uit Nigeria, een voormalige Engelse kolonie, die in 1960 onafhankelijk werd, maar wel lid bleef van het Britse gemenebest. Hij was als diplomaat onder andere gestationeerd in Spanje, ook de Europese politiek is hem bekend.

EERLIJK

En nu bijna tien jaar Sint Maarten. Badejo is eerlijk. Hij trekt geen vergelijkingen met andere landen, maar hij kan zijn eigen achtergrond niet verloochenen. Hij gaat uit van ideeën over hoe een staat zou moeten zijn, van



FABIAN BADEJO

grondbeginselen. En dat is het punt waarop de discussie al kan aanvangen. Tijdens het lezen kreeg ik vaak de neiging om te zeggen: 'Ja, maar...'

Een forumdiscussie, bijvoorbeeld, op de TV met Badejo en enkele Antilliaanse politici, onder wie Claude Wathey, zou een interessant programma opleveren.

Een belangrijk punt voor Badejo is het Statuut uit 1954, dat de Nederlandse Antillen in schijn een democratische onafhankelijkheid garandeert, maar in werkelijkheid een ontwikkeling naar een werkelijke onafhankelijkheid stagneert, in de kiem smoort zelfs.

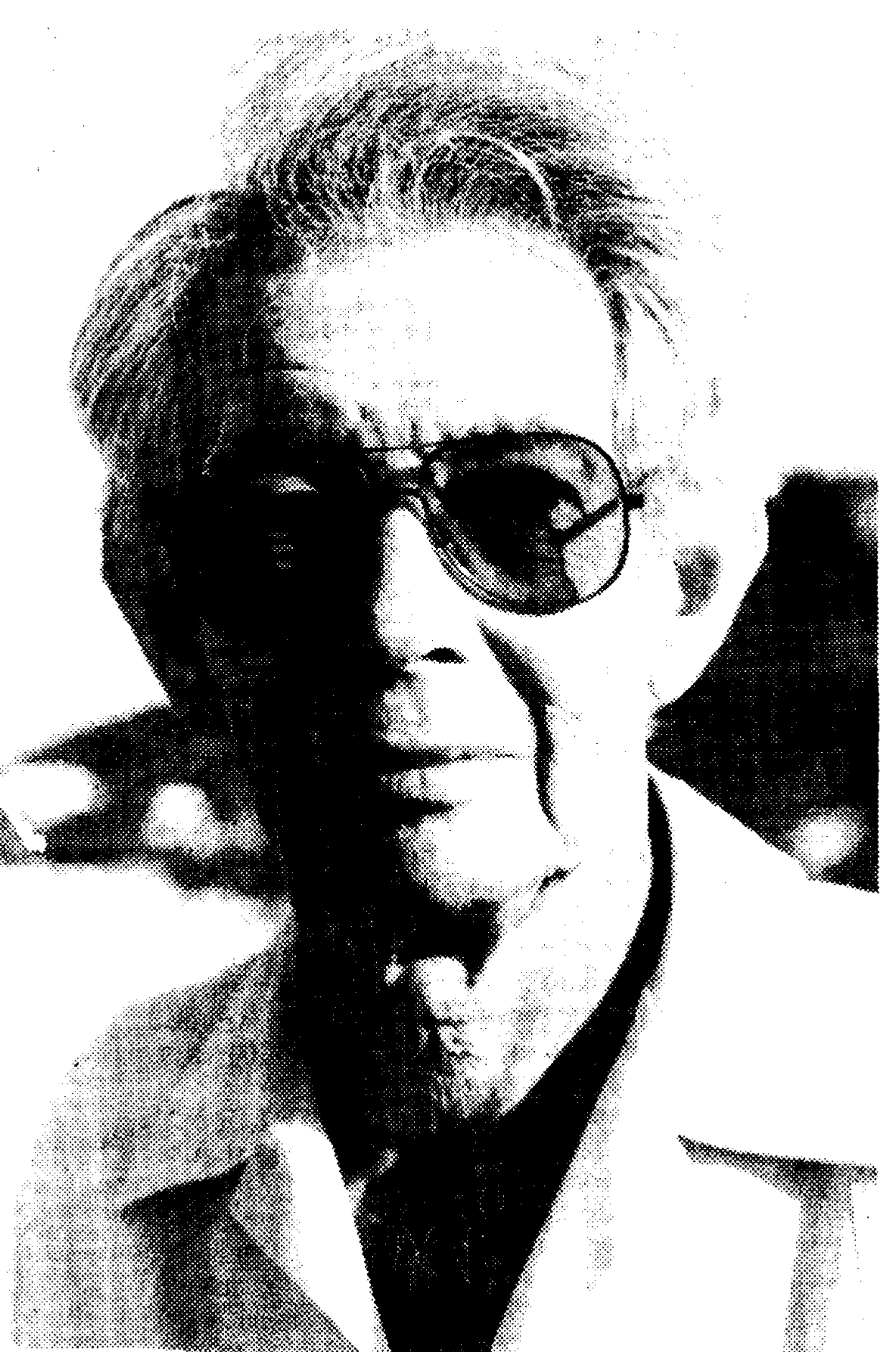
Naar zijn mening zijn de Nederlandse Antillen nog een echte kolonie, hoewel bijna iedereen, politici zowel als burgers, dat ontkent.

Een situatie halfweg een kolonie en onafhankelijkheid bestaat niet, dus zijn de Nederlandse Antillen een kolonie, volgens Badejo, en kolonialisme is, zo stelt hij verder, per definitie een ontkenning van democratie.

NATIEVORMING

Een ander uitgangspunt van Fabian Badejo is de wijze van natievorming. Er is door Nederland niet genoeg aandacht gegeven aan de natie-vorming van de zes, later vijf, eilanden van de Nederlandse Antillen. Ze vormen geen eenheid.

Maar het belang van natievorming in een land als Nigeria of zelfs Suriname, is zo and[...] dan van enkele eilanden tussen zo vele andere in het Caribisch gebied. De contacten onderling maken een eerste soort natie onmogelijk. En waar in andere werelddelen juist de grenzen verdwijnen en niet de verschillen maar de overeenkomsten naar voren komen, is natievorming nog belangrijk? Maar hier ga ik een discussie aan en dat kan ik beter aan anderen overlaten.



• CLAUDE WATHEY

Fabian Badejo gebruikt mooi en erudiet Engels. Het is zeker voor de consument van Amerikaanse artikelen niet gemakkelijk en vlot te lezen, maar hij drukt duidelijk en to the point uit wat hij wil zeggen. Het lezen wordt ook moeilijk gemaakt doordat Badejo vrij weinig een nieuwe alinea begint. Het komt voor dat een hele pagina en ook wel de volgende of de vorige als een geheel grijs blok overkomt, zonder een enkel rustpunt.

'Claude Wathey, A portrait of power' is een verzameling essays, waarin Fabian Badejo zijn mening naar voren brengt. Het boek is van belang voor ieder die geïnteresseerd is in de Antilliaanse politiek. Er staan veel gegevens in over Claude Wathey en het geeft een originele, persoonlijke kijk op de Nederlandse Antillen, op Sint Maarten en op Claude Wathey in het bijzonder. Sommige vragen die bij hem opkomen, probeert Badejo te beantwoorden. Hij veronderstelt, denkt dat, enzovoorts; andere vragen laat hij open.

FOTO'S

Het boek is zeer mooi uitgegeven, in een gebonden linnen band, harde kaft met op het beschermende omslag een portret van Claude Wathey in kleur. Binnenin bevat het boek veel zwart-wit foto's van Claude Wathey, zowel uit zijn jeugd, familiefoto's, als uit zijn openbare, politieke carrière. Het papier is van goede kwaliteit zodat de foto's goed uitkomen en ook het lettertype dat gebruikt is, geeft een rustig duidelijk beeld. Als er genoeg vraag naar het boek is zal er ook een paperback-uitgave van het boek verschijnen.

Dorothee Sampayo exposeert weer in Avila hotel

Ex-rechter bezeten van Curaçaose vruchten

MANGO'S, KASHU'S GRANAATAPPELS, papaya's, zuurzak, dorian, amandelen, in het Avila Beach Hotel hangen ze aan de muren, rijp om geplukt te worden. Dorothee Sampayo schilderde ze in Nederland en exposeert haar aquarellen hier van 5 tot en met 11 augustus. Haar eerste expositie hield Dorothee Sampayo in juni 1984, ook in het Avila Beach Hotel.

Dorothee Sampayo kwam in 1982 naar Curacao als de eerste vrouwelijke rechter. In Nederland tekende zij en schilderde zij met olieverf. Op Curacao is zij overgegaan op waterverf omdat die techniek haar bij dit klimaat beter beviel.

'Haar man vroeg haar een keer een 'skopapel', schubappel, te schilderen. Dat werd de eerste van een serie Curacaose vruchten.

KASHUBOOM

Dorothee Sampayo vertelde dat zij de weg op Curacao voornamelijk kent aan de vruchtbomen die zij her er der tegenkomt. Zo staat op de hoek van de Rotterdamweg en de Maarten Luther King boulevard een prachtige gele kashuboom. Dat is een gevaarlijk kruispunt waar je door de boom heen, goed moet uitkijken. Ze was blij dat de boom er, nu zij hier op vakantie is, nog steeds in volle glorie staat. Hij vormt net als andere bomen een herkenningspunt voor haar.

Nick Moller, de manager van het Avila Beach Hotel en goede vriend stelde haar in '84 voor haar aquarellen te exposeren in het hotel. Wat gebeurde? Al haar aquarellen, 33 stuks, werden verkocht. Een aantal aan het hotel zelf voor de nieuwe kamers.

VOORBEELDEN

Eigenlijk, bekent Dorothee Sampayo nu, vond ze dat verschrikkelijk, want het was de bedoeling ze mee te nemen naar Nederland na beëindiging van haar contract, als een herinnering aan Curacao. Nu moest ze opnieuw beginnen. Daar was geen tijd genoeg voor en waar moest ze in Nederland haar voorbeelden vandaan halen?

Om zo nauwkeurig en precies te kunnen schilderen als Dorothee Sampayo doet, moet ze levende objecten hebben als voorbeeld. Al haar kennissen hebben heel aardig medewerking verleend en zakjes met takken met vruchten eraan meegebracht telkens als ze naar Nederland kwamen.

SINAASAPPELEN

Dorothee Sampayo: 'Dan staat er opeens iemand voor het hek te zwaaien met een zakje waar Curacaose sinaasappelen inzitten. Mijn zondag kon niet meer kapot!'

PRECIES

Het resultaat van al die fruitboodschappen is nu in het Avila Beach Hotel te zien, 24 aquarellen van Antilliaanse vruchten. Heel precies laat Dorothee Sampayo zien hoe de vruchten aan de bomen hangen, hoe de bladeren eruit zien en af en toe ook, hoe de vruchten er van binnen uit zien. Haar aquarellen doen denken aan de zeventiende- en achttiendeeeuwse tekeningen in oude botanicaboeken, uit de tijd dat de fotografie nog niet bestond of nog niet ver genoeg gevorderd was.

WETENSCHAPPELIJK

Zes jaar geleden vergeleek Graafsma in de Amigoe de tekeningen van Dorothee Sampayo al met de tekeningen van Maria Sibylla Merian, de Zwitsers-Nederlandse tekenares uit de zeventiende eeuw die in 1699 meeging op een wetenschappelijke reis naar Suriname om daar de insekten te tekenen. Sindsdien zijn haar tekeningen nog veel meer in botanische nauwkeurigheid gegroeid. Dorothee Sampayo heeft veel oude boeken bestudeerd. Ze wil zelf dat haar tekeningen ook wetenschappelijk verantwoord zijn. Een botanicus moet ermee uit de voeten kunnen, vindt ze, hoewel haar eerste opzet natuurlijk blijft dat de tekeningen 'mooi' moeten zijn.

GOUVERNEUR

Van de Walburgpers heeft Dorothee Sampayo nu ook een opdracht gekregen om aquarellen van Antilliaanse vruchten te maken voor de nieuwe Curacaose Flora die het volgend jaar uitkomt. Voor de opening van de expositie van haar knap geschilderde aquarellen van Antilliaanse vruchten was veel belangstelling. De opening geschiedde door de vroegere president van het Hof, nu gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr. Jaime Saleh. Hij raadde de aanwezigen aan zo'n aquarel in hun woonkamer te hangen, waarbij hij zelf het goede voorbeeld gaf.

NEL CASIMIRI

MENSEN



■*De Arabische multimiljonair Adran Kashoggi en zijn vrouw Lampia poseren voor fotografen op het Rode Kruisbal in Monaco. Het is voor het eerst dat Kashoggi zich weer in het openbaar laat zien nadat hij onschuldig werd bevonden aan het aan hem ten laste gelegde. Hij werd er namelijk van beschuldigd behulpzaam te zijn geweest aan Ferdinand Marcos bij diens financiële capriolen ten koste van de Filipijnse staatskas.*

Gevaarlijke huisdieren

De politie in Den Haag heeft zondagochtend twee Egyptische cobra's, elf pythons en een ratelslang aangetroffen in een woning in de Haagse Spoorwijk. Deze gevaarlijke slangen maakten onderdeel uit van een groot illegaal slangenbezit.

De politie kwam de **dieren** bij toeval op het spoor. Op zoek naar gestolen audioapparatuur en computers werd in de bewuste woning met toestemming van de bewoners, twee mannen van 18 en 24 en een vrouw van 21 jaar oud, huiszoeking gehouden. Hen wordt onder meer overtreding van de wet bescherming uitheemse diersoorten ten laste gelegd.

In de woning, waar volgens de politie een ongelooflijke stank heerste, werden behalve de gestolen spullen 11 pythons, verschillende adders, twee giftige schildpadden, een vogelspin, ratten, fretten, dwergpapagaaien en een aantal verwaarloosde honden en katten aangetroffen.

Alle dieren zijn in beslag genomen en worden tijdelijk verzorgd in het dierenhospitaal in Nootdorp. Voor het weghalen van de gevaarlijke slangen kregen politie en dierenambulance speciale steun van een slangendeskundige uit Delft.

Pater misbruikt jongeren

De Amerikaanse pater Bruce Ritter, oprichter van Covenant House, heeft inderdaad jongeren **seksueel misbruikt**. Tot die conclusie is het bestuur van deze organisatie voor hulp aan ontspoorde jongeren gekomen na een uitgebreid onderzoek over Ritters handel en wandel.

De 63-jarige Ritter heeft de beschuldigingen altijd ontkend. Hij kwam eind vorig jaar in opspraak, nadat drie ex-bezoekers van Covenant House zeiden seksueel misbruikt te zijn door Ritter. In februari nam hij ontslag als directeur van Covenant House en trad hij uit de orde der franciscanen.

Ritter, die zich de afgelopen jaren fel heeft gekeerd tegen seksueel misbruik van kinderen, was lange tijd zeer populair in de Verenigde Staten en Canada, waar covenant house zeventien tehuizen beheert. Ex-president Ronald Reagan noemde hem ooit een held.

Huidrekker

Onderzoekers van de Medische Technion Faculteit in Israël hebben een **huidrekker** uitgevonden die kan worden toegepast bij de behandeling van wonden of bij plastische chirurgie.

De wetenschappelijke ontdekking dat de huid kleverig-elastische eigenschappen bezit en onder bepaalde voorwaarden aanzienlijk kan worden gerekt zonder deze te verliezen, leidde tot de vinding.

Het apparaat trekt de huidranden aan twee kanten van de wond naar elkaar toe, waarna ze aan elkaar kunnen worden genaaid. Deze methode kan huidtransplantatie overbodig maken en bevordert heling.

Vergoeding voor fall-out slachtoffers

Honderden Amerikaanse burgers die gedurende de koude oorlog kanker opliepen door radio-actieve straling krijgen van staatswege een **schadevergoeding**. De Amerikaanse senaat stemde donderdag unaniem in met de instelling van een fonds van 100 miljoen dollar, waaruit de uitkeringen betaald moeten worden.

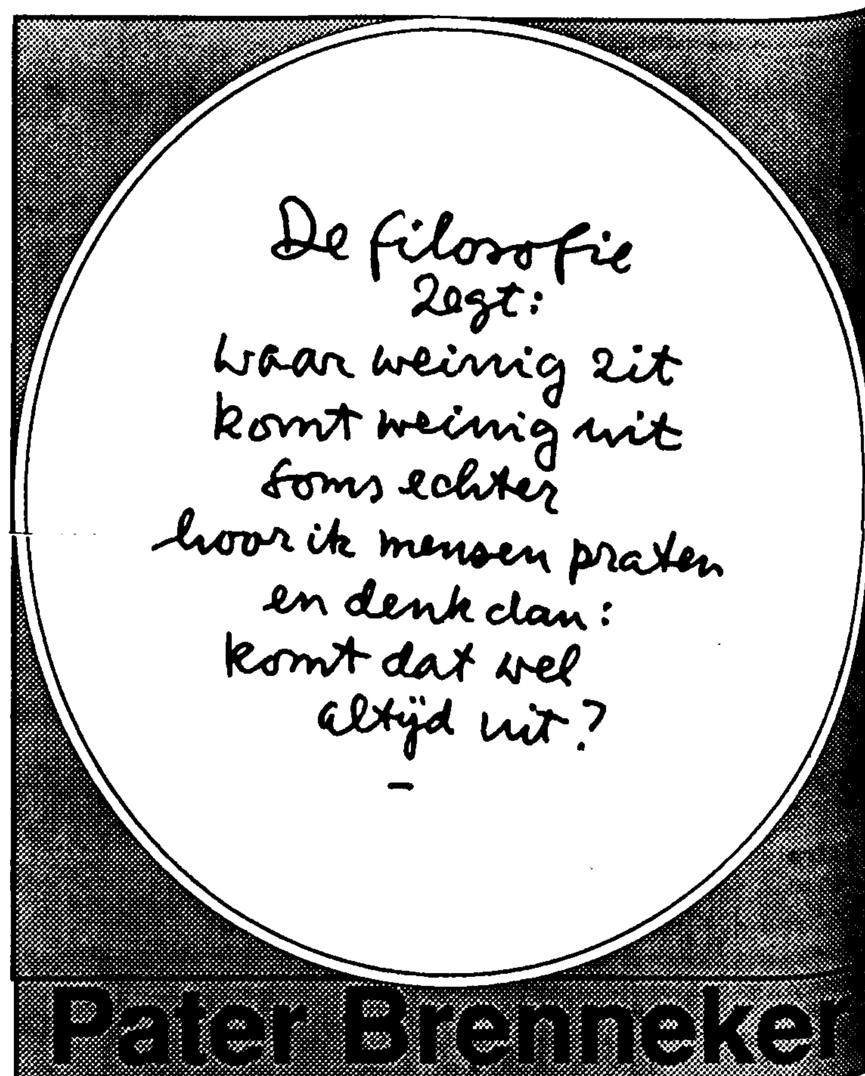
De vergoedingen zijn bestemd voor mensen die zijn blootgesteld aan kankerverwekkende straling bij bovengrondse atoomproeven in Nevada in de jaren '50, en voor mijnwerkers die het uranium voor de atoombommen hebben opgegraven.

De uraniumdelvers en de slachtoffers van nucleaire "fall-out", die zichzelf "benedenwinders" noemen, kwamen in actie nadat het Amerikaanse parlement andere slachtoffers van radio-activiteit wel een vergoeding had toegekend. Het betrof de inwoners van de Marshall-eilanden in de stille zuidzee, waar in de jaren '50 kernproeven zijn gehouden, arbeiders op de testplaatsen in Nevada en oorlogsveteranen die aan het eind van de Tweede Wereldoorlog in Japan gevangen zaten.

De wet die de senaat aannam wijkt af van een soortgelijke resolutie van het huis van afgevaardigden, waarin voorwaarden werden opgelegd aan de begunstigden. De uitkering werd daarin afhankelijk gemaakt van de leeftijd en het gebruik van alcohol en tabak, om aan bezwaren van de regering tegemoet te komen. Maar het Amerikaanse ministerie van justitie heeft laten weten dat het geen bezwaren heeft tegen de huidige wet, waarin deze voorbehouden niet zijn opgenomen.

Wega di Number Kòrsou

ZAT.:	ZON.:
2581	3764
5886	0645
6267	1360





■ *De Japanse premier Toshiki Kaifu begroet hier een vrouw die het slachtoffer was van de atoombom op Hiroshima. Kaifu bracht een bezoek aan bejaarden in een tehuis voor slachtoffers van de Hiroshima bom. Dit jaar is het vijfenveertig jaar geleden dat Japan en de rest van de wereld werden opgeschrikt door de atoombom die nog vele traumatische gevolgen zou hebben.*

Staking op olieplatforms Noordzee

LONDEN - Tussen de zeven-en achtduizend werknemers van olieboorplatforms op de Noordzee zijn zondag voor onbepaalde tijd in staking gegaan, zo heeft een woordvoerder van de stakers meegedeeld. Het gaat om stakingen op platforms in de Britse wateren. De staking is een protest tegen het ontslag van ongeveer duizend contractarbeiders die vorige week aan een wilde staking hebben meegedaan om betere veiligheidsgaranties tijdens hun werk te krijgen.

HBO

MAANDAG

16.00 Kid who would't quit
17.00 Survival Series: Leopard of the Wild
18.00 Time Trackers (PG)
19.30 Babar Show: Show must go on
20.00 Stand & Deliver (PG)
22.00 America Undercover: Convicts on the street - One year on parole
23 00 Night Rap
23.30 Hometown Boy makes good

01.00 Howling V (R)
02.40 Under the Boardwalk (R)
04.25 Ghoulies II (PG13).

TELECURAÇAO

MAANDAG

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Siensia i teknologia met Leo Floridas;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Kachu met Gibi Bacilio: 'Latijnsamerikaanse en Caribische folkloristische dansgroepen';
19.30 PR-programma: 'Zeevaartschool';
20.00 Tele-Notisia;
20.30 TeleCuraçao special;
21.00 T.J. Hooker;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.25 Samenvatting Tele-Notisia;
22.30 Departement Cultuur en Opvoeding: 'National Geographic: 'Voyage of the Hokule'a';
23.30 Sluiting.

TBS

MAANDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'Bullitt' (1968)
22.20 Movie: 'Bonnie & Clyde' (196[illegible] Warren Beatty)
24.35 Nat'l Geo. Explorer: 'Alien[illegible] from Inner Space'
24.55 Nat'l Geo. Explorer: 'The Jaso[illegible] Project
01.45 Nat'l Geo. Explorer: 'My Fath[illegible] The Cannibal'
02.10 Nat'l Geo. Explorer: 'Pharoa[illegible] Voyage for Eternity'
02.35 Movie: 'Bad & The Beautifu[illegible] (1953, Lana Turner)
05.05 Hogan's Heroes
05.35 Gomer Pyle.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 374.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingr.d de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Hovers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Shelia Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issalt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

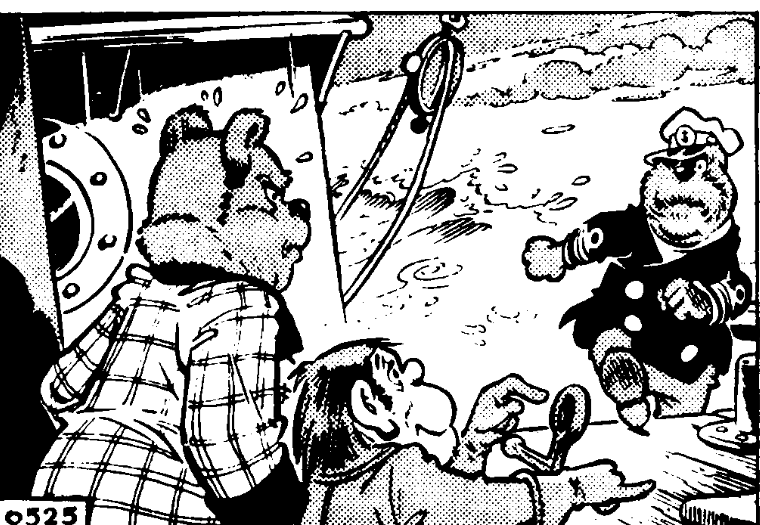
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de verdwenen heer — Door Marten Toonder







6525 — Kapitein Walrus beklom stampend het trapje dat naar het voordek leidde en trok zich de pet over de ogen.

'Wat is dat voor overgehaald gedoe in mijn kabelgat?' vroeg hij met loeiende stem. 'Wat moeten jullie met dat ankertje, huh?'

'Oh, eh..... gewoon', zei Rokus, terwijl hij het zware voorwerp snel liet zakken. 'Alleen maar even kijken hoe zoiets er uit ziet. We hebben nou eenmaal interesse in de zeevaart en zo, nietwaar Eli... eh... heer Bommel, bedoel ik?'

'Ja', zei neef Elias, 'belangstelling in de zeevaart en zo.....'

Hij kromp een beetje in elkaar en het was duidelijk, dat hij overwoog om de gezagvoerder te lijf te gaan.

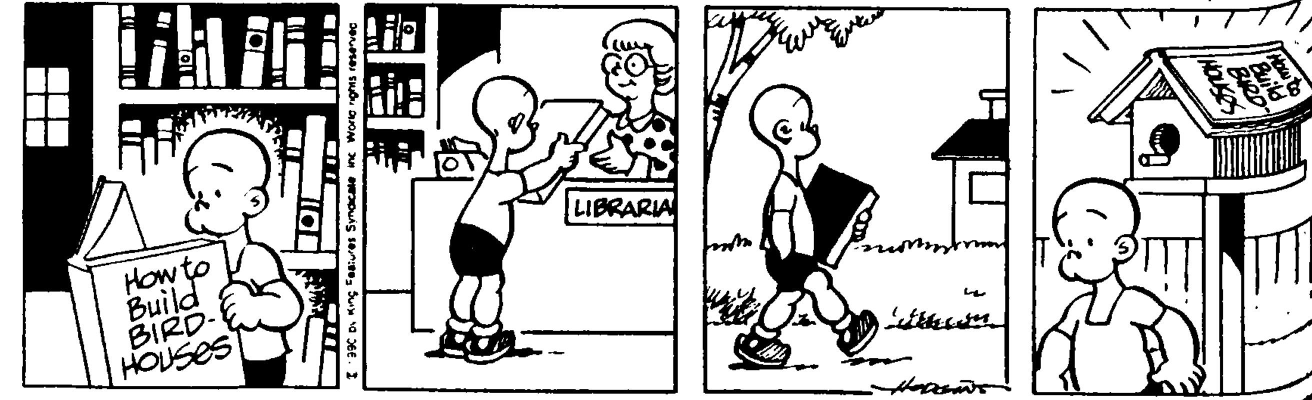
Maar deze trok zich daar niets van aan toen hij met zware tred naderkwam.

'Dit is een eerlijk schip!' riep hij dreigend. 'Passagiers worden oogluikend op het voordek toegelaten, MAAR ZE MOETEN MET HUN TENGELS VAN MIJN SPULLEN AFBLIJVEN!!!'

Zo sprekende bewoog hij zich snel tot achter het groepje en verwijderde hen met een krachtige beweging van de aangeduide plaats. Het ging zo vlug in zijn werk, dat de beide schurken geen gelegenheid hadden om zich te weer te stellen.

Dreunend kwamen ze bij luik één op de planken terecht en het duurde geruime tijd voordat ze zich op hun verdere plannen konden bezinnen......

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren plaatselijk een bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind (tussen twaalf en 27 knopen).

WEEROVERZICHT:

De aangevoerde lucht is aanhoudend voldoende vochtig en onstabiel om ook in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Tropische storm 'Cesar' bevond zich vanochtend om zes uur lokale tijd nabij 27.5 graden noord en 47.5 graden west oftewel 1750 kilometer oostzuidoost van Bermuda. 'Cesar' verplaatst zich in noordwestelijke richting met een voorwaartse snelheid van tien kilometer per uur. De maximumwinden bedragen 65 kilometer per uur.

Inmiddels is afgelopen zaterdag tropische storm 'Diana', de vierde van dit seizoen, tot ontwikkeling gekomen boven het westelijk gedeelte van het Caribisch gebied. Vanochtend om negen uur lokale tijd bevond 'Diana' zich nabij 20.8 graden noord en 91.5 graden west oftewel 160 kilometer ten westen van Mérida, Mexico. Tropische storm 'Diana' verplaatst zich in westelijke richting met een voorwaartse snelheid van 25 kilometer per uur. De maximum-winden bedragen 75 kilometer per uur.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

	Vanmorgen 08.00 L.T.	Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	25	0.0
Bonaire	half bewolkt	-.-	-.-	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	26	0.5

Tweede overlegronde van ANC met De Klerk

PRETORIA - Delegaties van de Zuidafrikaanse regering en de anti-apartheidsbeweging ANC (African National congress) zijn vandaag (maandag) in Pretoria begonnen aan een tweede onderhandelingsronde.

De afvaardigingen onder leiding van president Frederik de Klerk en Nelson Mandela zullen de balans opmaken van de ontwikkelingen sinds hun eerste gesprek in mei dit jaar. Net als de eerste overlegronde zullen ook deze gesprekken beheerst worden door de kwestie van het geweld. De regering wenst dat het ANC de gewapende strijd tegen de apartheid staakt en meewerkt om een eind te maken aan de golf van geweld in de zwarte woonwijken. Mandela heeft gezegd dat het ANC daartoe bereid is mits De Klerk de politieke gevangenen vrijlaat, de veilige terugkeer van ballingen uit het buitenland garandeert en de veiligheidswetten opheft die politieke activititeiten belemmeren.

Sinds mei zijn de onderhandelingen in het slop geraakt, wat vorige maand nog versterkt werd door de beschuldigingen van de Zuidafrikaanse politie dat de Communistische partij van plan zou zijn een staatsgreep te plegen. Overhaast overleg tussen Mandela en De Klerk hielp het probleem uit de wereld en de leider van de Zuidafrikaanse communisten, Joe Slovo, was maandag een van de vijf onderhandelaars namens het ANC.

Baghdad: dinsdag tweede fase

Pers is getuige terugtrekken Iraq

SAFWAN - In aanwezigheid van correspondenten van buitenlandse media in Baghdad is zondag een eerste contingent Iraakse troepen uit Kuwayt in Iraq teruggekeerd. Het Iraakse ministerie had de journalisten uitgenodigd om de terugtrekking gade te slaan.

In Safwan, een grenspost op twee kilometer van de Kuwaytse post Abdelli, zagen de journalisten een colonne vracht agens, wagens met soldaten en andere militaire voertuigen aan zich voorbij trekken. De vrachtwagens vervoerden ruim zeventig tanks en pantserwagens. Tientallen andere wagens vervoerden soldaten.

Iraq deelde mee dat zondag de eerste fase van de troepenterugtrekkinguit Kuwayt was afgesloten. Baghdad maakte niet bekend hoeveel soldaten in Iraq zijn teruggekeerd. Dinsdag zal volgens Iraq de terugtrekking worden hervat.



De foto toont een aantal van de appartementen van het complex.

Lidmaatschap Coral Regency mogelijk

KRALENDIJK — Het Coral Regency Resort stelt de bevolking van Bonaire in de gelegenheid lid te worden van het resort. Door dit lidmaatschap wordt men in de gelegenheid gesteld om gratis gebruik te maken van het fitness-centrum of gratis gebruik te maken van de tennis, squash of racquetbalbaan.

Ook zal de entree met dit lidmaatschap tijdens een bezoek aan de disco van het resort gratis zijn. Voorts biedt het lidmaatschap de gelegenheid om kortingen te verkrijgen op de entrees van de nightclub en op de consumpties die gebruikt worden in het restaurant, bar en andere entertainment-gelegenheden. Het resort wat zowel hotel als timesharing-project is, maakt deel uit van een organisatie van 1800 resorts in 53 landen.

Onlangs is de bouw van de tweede fase van het project van start gegaan. De bouw zal worden uitgevoerd door het lokale aannemersbedrijf Bejolha nv. De tweede fase omvat onder meer de bouw van de restaurant-, bar-, disco- en nightclub- en sportcomplexen.

Cursussen Rayvah trainings instituut

KRALENDIJK — Door het Rayvah Trainings Instituut werd bekend gemaakt dat gedurende komende week de gelegenheid bestaat om zich in te schrijven voor diverse cursussen. Men kan een keuze maken uit vakken zoals basis en elementaire kennis van de computer, omvattende introductie van de PC en DOS, Wordperfect 5.1., Data Base. Lotus 123 en computor boekhouden.

De examens hiervan worden afgenomen in januari 1991. De mogelijkheid bestaat ook een aantal talencursussen te volgen, zoals Engels, Nederlands, Duits en Frans. Tot slot bestaat de gelegenheid om een diploma basiskennis boekhouden te behalen. De examens hiervan worden afgenomen in januari of juni 1991.

Degenen die interesse hebben één van de cursussen te volgen, kunnen contact opnemen met het instituut (Kaya Grandi 24-B, tel.: 5053).

SU-onderzoek:

Na kernproeven 100.000 mensen radioactief

HIROSHIMA - Meer dan honderdduizend Sovjets in de republiek Kazachstan zijn radioactief besmet geraakt door kernproeven. Het aantal kinderen dat met afwijkingen wordt geboren, is alarmerend, zo heeft een Sovjet-arts in Hiroshima verklaard.

Maria Bzangelova die in Japan een internationale conferentie tegen nucleaire wapens bijwoont, citeerde zaterdag uit een studie waarin wordt gerapporteerd over de gevolgen van meer dan driehonderd kernproeven voor de bevolking in de omgeving van Semipalatinsk. Semipalatinsk is de plaats waar de Sovjetunie onderaardse kernproeven houdt.

Veiligheidsraad:

Alleen Cuba tegen sancties contra Iraq

NEW YORK - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties is zondagavond uiteengegaan zonder een besluit over sancties tegen Iraq te nemen. Binnen de raad lijkt "een grote meerderheid" voor maatregelen tegen Baghdad, zo is uit diplomatieke bronnen vernomen.

Het vijftien leden tellende orgaan zal vandaag (maandag) zijn beraadslagingen voortzetten. De Verenigde Staten hebben de raad verzocht Iraq met economische sancties en een wapenembargo te straffen voor zijn inval in Kuwayt. Van de leden van de Veiligheidsraad heeft alleen Cuba gezegd dat het tegen sancties zal stemmen. Yemen, het enige Arabische land in de raad, heeft verklaard niet tegen strafmaatregelen te zijn, maar de niet dringend te vinden. Naast de vijf permanente leden (de VS, de SU, China, Groot-Brittannie en Frankrijk) maken Roemenie, Canada, Colombia, Ivoorkust, Etiopie, Cuba, Malaysia, Finland, Yemen en Zaire deel uit van de Veiligheidsraad.

Grondwetswijziging nodig in Bonn

SPD werkt niet mee aan vervroegen Duitse stembus

BONN - Het voorstel van de Oostduitse minister-president Lothar de Maiziere om de datum voor de pan-Duitse verkiezingen te vervroegen naar 14 oktober heeft in de Bondsrepubliek geleid tot een harde botsing tussen de christen-liberale coalitie en de sociaal-democratische oppositie.

De sociaal-democratische SPD weigert mee te werken aan een grondwetswijziging die de vervroeging van de verkiezingsdatum moet sanctioneren. Dat hebben waarnemers zondag gemeld. Volgens de richtlijnen van de Westduitse grondwet moeten de volgende algemene verkiezingen tussen 18 november en 18 januari worden gehouden. Voor een verplaatsing van de verkiezingsdatum naar 14 oktober is een grondwetswijziging noodzakelijk. Daarvoor is een tweederde meerderheid in de Westduitse Bondsdag nodig.

Deze benodigde meerderheid blijft uit nu de SPD heeft laten weten niet met een dergelijke wijziging van de grondwet in te stemmen. Bondskanselier Helmut Hohl liet weten dat hij geen gebruik wil maken van de andere mogelijkheid om de verkiezingsdatum staatsrechtelijk aanvaard te krijgen.

Doden in SU bij aardbeving

MOSKOU - Bij een aardbeving in het grensgebied van de Sovjetunie en China hebben vrijdag acht mensen verwondingen opgelopen en zijn vijfhonderd huizen verwoest. Dit heeft het Sovjet-persbureau TASS zaterdag gemeld. Het epicentrum van de beving die een kracht had van 6.8 op de Schaal van Richter, lag dichtbij de plaats Akkol in de Sovjetrepubliek Kazachstan.

Komt tot Mij, allen, die vermoeid en belast zijd, en Ik zal U rust geven. (Mattheus 11 vers. 28)

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, maken wij bekend dat vrij onverwachts van ons is heengegaan onze lieve Man, Vader, Broer en Zwager

ANTON LEONARD OTTO GROOTINGS

Namens zijn echtgenote:
Mevr. de Weduwe Riek Grootings-Sati Saiban
Zijn kinderen:
Evelyn, Hedy, Nancy, Reginald en Anton Grootings
Zijn broers en zusters:
Robbert en Trudel Grootings
Rudy en Jet Grootings
Ludwig en Adrie Grootings
Elly D'Ally-Grootings
Nancy Hamwijk-Grootings

De teraarde bestelling vindt plaats op dinsdag 7 augustus.

De rouwstoet vertrekt om 4 uur vanuit de Emmakerk aan de Schottegatweg Noord naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 12 uur 's middags in de Emmakerk alwaar om 3.30 een rouwdienst zal worden gehouden.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Kleuren routemap ALM op de markt

KRALENDIJK — Door Hugo Gerharts, algemeen directeur van de Bonaire Trading Company (BTC), werd de nieuwe ALM-routemap gepresenteerd. De map is in kleuren uitgevoerd en geheel gesponserd door Sunset Resorts, een onderdeel van de BTC.

Op de routemap staan duidelijk de voor Bonaire zo belangrijke 'non stop' vluchten Bonaire-New Uork v.v. en Bonaire-Miami v.v. aangegeven.

HISTORIE

De routemap is verder voorzien van een prachtige kleurenadvertentie met daarop de tekst: 'Bonaire, the authentic, genuine, certified, original sunset island'.

In de map zijn eveneens afgebeeld alle vliegtuigen die de ALM op dit moment bezit, alsook foto's van de toestellen die men in het verleden gebruikte. De folder geeft ook een korte samenvatting van de ALM-historie.

SNIP

Zo werd de eerste vlucht naar Curaçao vanuit Amsterdam uitgevoerd met een Fokker F-18 genaamd 'Snip'. Dit betekende eigenlijk het begin van een regelmatige luchtvaartverbinding tussen Amsterdam en Curaçao. In 1960 kwam in samenwerking met de KLM en de regering van de Nederlandse Antillen de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) tot stand. Later werden alle aandelen van de ALM overgenomen door de regering van de Nederlandse Antillen.

Enige weken geleden echter is er opnieuw een samenwerkingsverband getekend door de KLM en ALM. Vliegtuigen, die door de jaren heen gebruikt werden door de ALM, waren onder meer de Convair, Boeing 727, DC8, DC9 en Fokker Friendship.

OUDERDOM

De laatste jaren werden de verbindingen tussen de eilanden onderhouden met de Canadese Twin Otter, welke nu vervangen zijn door de Fokker Fairchild. De laatste zullen echter binnenkort worden vervangen door nieuwe vliegtuigen. Zoals bekend, zijn er nog al wat technische problemen met deze vliegtuigen vanwege hun ouderdom.

De map draagt in ieder geval bij om Bonaire op eigen wijze meer in de publiciteit te brengen.

Geldt niet voor olie onderweg

Rotterdam niet bang voor olie-embargo EG

HILVERSUM - Olie die op dit moment per schip onderweg is vanuit Kuwayt of Iraq naar Europa, wordt niet getroffen door de boycot die zaterdag is afgekondigd door de EG.

Dat heeft plaatsvervangend directeur-generaal Energie Knegt van het ministerie van Economische zaken zondagmiddag gezegd voor de AVRO-radio. "Olie die al is geladen en betaald, is van de boycot uitgezonderd", aldus Knegt. Hij verwacht van de oliebedrijven absoluut geen problemen.

Donderdag zullen voorts de 21 landen bijeenkomen die gezamenlijk het Internationaal Energie-agentschap IEA vormen. Zij zullen zich beraden op gezamenlijke maatregelen om de nadelen van de verminderde aanvoer van ruwe olie en olieproducten zoveel mogelijk te spreiden. Dat kan gebeuren door het verdeelmechanisme, waardoor elk land procentueel ongeveer even zwaar wordt getroffen, door afspraken over de inzet van de noodvoorraden en door beperking van het verbruik, in eerste instantie vrijwillig, later mogelijk verplicht, al zei Knegt in het laatste geval "wel heel veel verder te praten".

LANGDURIG

De olieboycot tegen Iraq en Kuwayt heeft op korte termijn nauwelijks gevolgen voor de Rotterdamse haven. Dat zei wethouder van Havenzaken R. Smit zondag voor de NCRV-radio. Alleen als de boycot langdurig is en er een economische recessie optreedt, kan Rotterdam het moeilijk krijgen, aldus Smit.

Er wordt uit beide landen per jaar zestien procent van de olie, ongeveer tien miljoen ton, ingevoerd. Smit: "Ik verwacht dat die invoerstop wordt vervangen door olie uit andere landen. Dat betekent slechts een zeer tijdelijke terugval. Daarnaast zal de industrie gebruik maken van de enorme voorraden die er zijn."

In Rotterdam is een grote raffinaderij van Kuwayt Oil. Volgens Smit kan de boycot voor deze raffinaderij grote gevolgen hebben. "Zeker als de boycot wat langer gaat duren. Maar ook Kuwayt oil heeft een strategische voorraad om uit te putten, aldus Smit.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 6 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.525	1.545	1.565
PND STERLING	3.27	3.325	3.385
NED GLD	99.78	100.50	101.30
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	133.62	134.34	135.14
FR FRANCS	32.45	33.55	34.25
DUITSE MARK	112.60	113.32	114.12
IT LIRE	1.22	1.52	1.58
JAPANSE YEN	118.32	119.18	119.98
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.33
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.55

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

TE HUUR GEVRAAGD
2 slaapkamer-woning of appartement
Tel. 672000 tst 34 tot 3.30 uur

TE KOOP AANGEBODEN
ZAKENPAND GOSIEWEG

Groot	: 250 M2
Geschikt voor	: Winkel, kantoor of praktijkruimte
Prijs	: N.O.T.K.
Informatie	: 77065

Caredna
Dokweg z/n, achter Maduro Plaza - Curaçao, N.A.
Tel.: 76156 — Fax 70141.
INTERNATIONAL FREIGHT CONSOLIDATORS WITH REGULARLY SERVICES FROM THE U.S.A. - EUROPE - FAR EAST.

Fine Antique
Klein Bloempot
Franse Bloemweg 30 of Mahaaiweg 9b
tel.: 76342
Het adres voor goede **kwaliteit meubels, prenten en kado artikelen.**

ATTENTIE HOOFDEN VAN SCHOLEN
Weer verkrijgbaar
NATURANTIL
Leerboek 1-2-3- p.st. f. 8,50 Werkboek 1-2-3- p.st. f. 3,—
Bestellingen plaatsen bij:
BOEKH. AUGUSTINUS, tel. 613558

Voor ons personeel van
Croon Elektrotechniek
zoeken wij
WOONHUIZEN
Tel.: 623866
tijdens kantooruren

Ongedierte bestrijding!
BOOSTER PEST CONTROL
Tel.: **648222**

PA TUR TRABOU DI KURA
Mantenementu di kurá
Limpiamentu di kurá
Kòrtamentu di palu ku mashin
Plantamentu di gras,
Pa transpòrt di santu, piedra
Pa tira sushi afó
Seramentu di kurá ku waya òf blòki
Dòmtruk di santu òf
Dòmtruk di greis
Yama telefòn:
85383

AANVANG KURSUS

SPAANS BEGINNERS	donderdag	2 aug.	7 uur
SPAANS GEVORDERDEN	vrijdag	3 aug.	7.30 uur
ENGELS BEGINNERS	vrijdag	3 aug.	7 uur
ENGELS GEVORDERDEN	woensdag	8 aug.	7.30 uur
FRANS BEGINNERS	donderdag	9 aug.	6.30 uur
FRANS GEVORDERDEN	woensdag	8 aug.	5.30 uur
NEDERLANDS BEGINNERS	donderdag	9 aug.	5.30 uur
NEDERLANDS GEVORDERDEN	woensdag	1 aug.	7.30 uur
BOEKHOUDEN BEGINNERS	donderdag	9 aug.	6.30 uur
BOEKHOUDEN GEVORDERDEN	woensdag	8 aug.	6.30 uur
COMPUTER BEGINNERS	donderdag	2 aug.	7 uur
COMPUTER GEVORDERDEN	zaterdag	4 aug.	9 uur
BEDRIJFSLEIDER	zaterdag	11 aug.	4 uur
TYPEN BEGINNERS	maandag	6 aug.	7 uur
PAPIAMENTU BEGINNERS	donderdag	2 aug.	7.30 uur
SEKRETARESSE	maandag	6 aug.	5.30 uur
RECEPTIONISTE	dinsdag	6 aug.	5.30 uur
ALGEMENE ONTWIKKELING 1	maandag	6 aug.	6.30 uur
ALGEMENE ONTWIKKELING 2	donderdag	9 aug.	5.30 uur

Bij **LEM PUNDA,** De Castro Building
Telefoon 612640. Bel tussen 4-8 uur.

BETONMIX
Tomco n.v.
Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.
BRAKKEPUT ARIBA
NST TECHNISCHE SCHOOL.
TEL.: 672204 - 674673.

Bo yu ta zwak den Hulandes
MEESTER TAALBOEK
Un Meester Taalboek ta manera un mener di skol nakan. Awor bo yu por siña hulandes cu mes. Kada buki ta pa uso 2 aña. Boni
Buki klas 1-2............f. 18,—
Buki klas 3-4............f. 18,—
Buki klas 5-6............f. 18,—
Obtenibel na tur libreria
YUDA BO Y SIÑA MIHO

buro arends
praktijkopleidingen
Curacao, Schottegatweg 75 b
De volgende ISW-opleiding start op Curacao:
PUBLIC RELATIONS II
(N.G.P.R.-A)
(begint op 30 augustus 1990)
Bel voor informatie 612470/612409
Met ISW/Opleidingen halen mensen het beste uit zichzelf.

Voor de peuters en de kleuters
Volop kleding voor het nieuwe schooljaar
Witte T-shirts en uniformrokken
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

Vakantiegangers
Gem. appartement
Slaapkamer + airco
Kitchenette + ijskast
Douche + toilet
Mahaai
$ 25 per dag
Tel. 78469

STS DMS
Solution for Training and Support Inc.
Sub-division of DMS-Group

Aankomende Computer kursussen voor de maand Augustus 1990

Kode	Omschrijving	Duur
UB-10	Inleiding tot computergebruik Tijd: 6:00-8:00 pm Augustus 6, 8, 10, 13, 15, 17, 20, 22, 24, 27, 29, 31	24 uur
UA-07	PC-Systeem beheer Tijd: 8:00-10:00 pm Augustus 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28, 30	16 uur
WP-02	Textverwerking gebruikerskursus met Wordperfect 5.1 Tijd: 6:00-8:00 pm Augustus 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28, 30	18 uur
LO-02	Gevorderdenkursus met gebruik van electronische calculeringsprogramma's (Lotus 123) Tijd: 8:00-10:00 pm Augustus 6, 8, 10, 13, 15, 17, 20, 22	16 uur
PM-01	Gebruikerskursus van electronische opmaakprogramma's (PageMaker) Tijd: 9:00-12:00 am Augustus 11, 18, 25/ September 1	12 uur

Voor inlichting en inschrijving: Solution for Training and Support Inc.
Mamayaweg # 4
Tels. 618955/ 618957 Fax.nr. 615869

JEFFREY KOLKER
vraagt te huur
WOONHUIS/
2 pers. apptment
(on-)gemeubileerd
tot f. 750,—
Saturnusstraat 30
Tel. 54150

TE KOOP
Koll. Deense B & G moederdag borden 1969 / 1983 (15 stks), incl. zeldzame eerste jaar.
Delftsblauwe mon. zorg borden 1 Berg Altena 1981 - 1 st. Eustatius 1980.
Uitgebr. koll. postzegels (Europa/Cept) 3 Davo banden meest pfgl.
Grote koll. fdc postzegels Israël. 3 Davo banden.
Tel.: 616044

WEGWIJZER

ERIKISIMO
Kaya Muizenberg 112 - Tel. 87630
Uw specialisten-zaak op het gebied van cassettes!
Bolero - merengue - salsa - kòmbèk - son montuno - wals - aktueel -reflections - kaha di òrgel - rancheras èts.
In voorraad aanwezig: cassettes + platen van lokale en internationale artisten.
Ook verkrijgbaar: diverse kleine huishoudelijke- en kado-artikelen.

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.

gravel & ARTBOETIEK
Seroe Loraweg 45, Tel. 615979
geopend: ma. t/m vrij. 7 - 12, 1 - 4 uur
ZATERDAG, 9 - 12 uur.
Kom eens langs, zie onze ruime sortering posters, kunstkaarten en lijsten.

ONS DELI HOEKJE VOL VERRASSINGEN
hmmmmmmmmm
CANDY BARREL
natuurlijk

MAMI STOP!
Mahaai Minimall
(Hoek Van Staverenweg)
Tel.: 77369.
Voor Back to School
ontvangen een grote sortering
LEUKE SCHOOLKLEDING
voor jongens en meisjes.
Kom langs, wij verwachten U!

Boekhandel Yumi
Al Uw **schoolbenodigdheden** krijgt U tegen de **laagste prijzen** bij:
Boekhandel Yumi,
Winkelcentrum Colon boven, tel.: 627300.

Capri Shoes
Caracasbaaiweg
Grandioze Uitverkoop
Profiteer!

DUMBO
Winkelcentrum Bloempot - Zuikertuintje
Tel. 70614
Laat Uw kind weer leuk en modern gekleed naar school gaan.
Volop **KWALITEITSKLEDING**
voor **jongens, meisjes en baby's.**

PAPERWORKS
Caracasbaaiweg no. 14
Allerlei plastic emmertjes, kleine mandjes, bekers, mugs, om te vullen, pluche beesten, nieuwe heliumbalonnen, **en ook houten letters.**

Wasserette Zuikertuintje
Tel.: 371143
Voor het wassen, drogen en vouwen van al Uw wasgoed.

Chahinda
FASHION N.V.
Breedestraat 61 (Otrobanda)
Windstraat 19 (Punda)
Nu in de Breedestraat (O) op de 2e verdieping
Schoenen voor kinderen

INTERPHOTO
de **SPECIALIST** op het gebied van ontwikkelen en afdrukken.
Wilt U **GARANTIE** en **KWALITEIT.......**
breng dan Uw filmrolletjes bij
INTERPHOTO Dokweg z/n Bloempot Shopping Center

Holistic Health Center of Curacao
Holistic Medicine, Naturopathic, Oriental & Ayurvedic Information Center.
Holistic Exercises & Therapy & Health Food Stores.
Saliña Shopping Center - Saliña 163H
Tel.: 617371 - 613821

Young Look
Back to School Special
Van 1 t/m 15 aug.
20% KORTING
op alle kleding
Adres: Charles Debrotweg 5A
Tel.: 75886
(zijweg George Maduroweg)
Young Look - net even iets anders.

La Bienvenue
Promenade Shopping Center Tel.: 74867
NIEUW!!
Conforters en lakens voor kinderen
* Batman * Ninja Turtle
* Baseball cards
* Muppets * Patch & dog
* Play school
Ook slaapzakken voor kinderen

Vergeet niet onze Boutique met KLEDING
o.a. leuke T-SHIRTS, JEANS, SHORTS enz. enz.
UNDER one COVER. Hanchi Snoa 7 - Punda Tel.: 617841
Voor al Uw **schoonheidsartikelen.**
Yves Rocher Schoonheid d.m.v. planten
Hanchi Snoa 7 - Punda
Winkelcentrum Brievengat

Augustinus
EEN BEGRIP
Het hele jaar door alles voor:
SCHOOL EN KANTOOR
Augustinus Boekhandel
Cur.: Abraham de Veerstraat 12 - Tel. 613688
Winkelcentrum Brievengat (achter Gasolinepomp) Tel. 371
Bon.: Breedestraat 21 - Tel. 8696

Hits & Gifts
Dr. Maalweg - Vredenberg - Tel.: 616123
Wij hebben alles voor Uw feest: servetjes, fluitjes, petjes, ballons, visitekaartjes en allerlei soorten Piñata's.
Ook verkrijgbaar:
Speelgoed
o.a.: Barbie, Fisherprice, G.I. Joe, Transformers, Cops, etc. etc.

Caribelle
ARTS & CRAFTS
Bloempot Shopping Center
Tel.: 78817
Pas ontvangen nieuwe collectie
EXOTISCHE KRALEN
voor Uw zelfgemaakte armbanden, kettingen en oorringen.
Kom zelf langs om de collectie van dichtbij te bewonderen.

Imprenta Bon Bini N.V.
The Bottomweg 48 - Tel.: 86688
PRINTING
Is het aangewezen adres voor al Uw
BOEKDRUK- ZET- en OFFSET WERK
Bel de heer **William Dunlop,** of kom even langs en overtuig U zelf dat wij de enige drukkerij zijn
met redelijke prijzen en prompte levering.
Imprenta Bon Bini graag tot Uw dienst.

stoffeerderij ANTILLANA
Montagne Rey 114 **tel: 671789**
Uw aangewezen adres voor het
BEKLEDEN VAN STOELEN, AUTO'S,
HET MAKEN VAN GORDIJNEN,
OPVULLINGEN, ETC.
Ook bekleden wij de binnenkant van het dak van Uw auto.
100 jaar garantie!
Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur
Wij zijn bereid tot Uw dienst